

Canon

PowerShot A40 PowerShot A30

数码相机

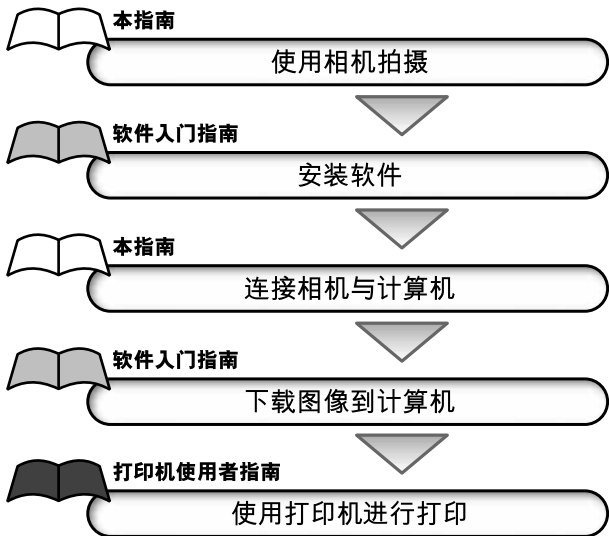
使用者指南



- 请先参考“请先阅读”部份 (第5页)。
- 有关拍摄、重播及删除的简易说明，请参考快速入门部份。
- 有关安装软件及下载图像的信息，请参考软件入门指南。
- 请阅读随佳能打印机附送的打印机使用者指南。



流程图与参考指南



注意事项

本相机专为配合原装佳能品牌的数码相机配件(“佳能品牌配件”)使用而设。如果本相机配合非佳能品牌的配件使用而导致任何损毁，佳能将不负任何责任。

相机机身温度

如果长时间使用相机，机身可能会变暖。长时间操作相机时，请留意这种情况。

关于液晶显示屏

液晶显示屏是以非常精密的制造技术生产的，显示屏上有99.99%以上的像素都符合规格。少于0.01%的像素可能出现故障，或成为黑点、红点或绿点。但这不会影响到录制的图像，也不是一种故障。

视讯格式

在连接电视机使用之前，请先把相机的视频讯号设定为该地区的使用格式(第134页)。

使用相机之前，请先仔细阅读“请先阅读本节”部份。(第5页)


免责声明

- 在本书编制过程中已力求内容的正确与完整，但并不保证本说明书没有任何错误或漏失。佳能公司拥有不需声明即可对本产品之软件及硬件任意修改的权利。
 - 未经佳能公司事先书面授权下，本手册不得被复制、传输、抄录、储存于可检索之系统中，或以任何形式翻译成任何文字。
 - 佳能公司对经文件损毁、遗失所产生之损坏，或经错误操作照相机，CompactFlash™ 卡 (CF卡)，个人计算机及周边产品，或使用非佳能公司制之CF卡所造成之损坏一概不会负责。
-
- Canon是佳能公司的商标。
 - CompactFlash是SanDisk Corporation的商标。
 - iBook和iMac是Apple计算机公司的商标。
 - Macintosh、PowerBook、Power Macintosh和 QuickTime是Apple计算机公司在美国与其他国家的注册商标。
 - Microsoft、Windows 和Windows NT是 Microsoft计算机公司在美国与(或)其他国家的注册商标。
 - 上面未提及的其他名称及商品，也可能为其他公司的注册商标或商标。

版权© 2002 佳能公司。版权所有。

有关本相机使用者指南

使用的符号

在标题列最右方的图标表示操作模式。如下图所示，请把模式转盘设定为 **AUTO**、**P**、**M** 或 。

 使用闪光灯



：本标记代表可能会影响相机操作的项目。



：本标记代表基本操作程序的补充资料。

问题？请先阅读本部份。

- 如何找到选单？
 选择选单及设定 (第41页)
- 每项功能的可使用设定？
 及
 关闭相机后，我的设定是否依然生效？
 各拍摄模式下可使用的功能 (第82页)
- 如何打印？
 有关打印 (第100页)
- 选单上的可使用功能？
 记录选单 (第130页)
 播放选单 (第135页)

上述部份会在右方以阴影显示，方便寻找。

有关小图索引

快速入门是为新使用者而设，告诉您如何操作相机、开始拍摄及播放图像。让您能够先拍摄，其后才学习更多的相机功能。

快速入门

简介相机的所有部件，并说明如何使用基本功能，包括安装电池和使用快门键。

相机预备，
基本功能

描述使用相机五种不同的拍摄模式来进行拍摄，利用相机不同的拍摄功能。

拍摄

说明以每次一个图像或索引格式查看记录图像的方法，及如何保护图像或删除图像等。

重播、删除

说明进行打印、选取打印设定及选择图像以电子邮件传输的方法。

打印、传输

说明把记录图像传输到计算机的方法，及如何把相机连接到电视来进行拍摄及重播图像。

连接

示范记录选单及播放选单的概览及错误提示，并说明更换日期电池及使用另购的配件，如电池、充电器套件及镜头的方法。

附录

目录

：功能及操作表。这些页会在右方以阴影显示，方便寻找。

请先阅读本节	5
快速入门	12
部件指南	14
相机预备	18
安装电池	18
安装CF卡	22
设定日期/时间	25
设定语言	27
安装相机带	29
基本功能	30
开启电源	30
使用液晶显示屏	32
使用取景器进行拍摄	37
按下快门键	38
使用变焦(焦距)	40
选择选单及设定	41
拍摄 - 让相机选择设定	46
AUTO 自动模式	46
拍摄后立即查看图像	48
更改分辨率/压缩率设定	50
⚡ 使用闪光灯	52
🌸/👤/⬆️ 使用微距/人像快拍/无限远模式	55
数码变焦	57
📷 连续拍摄模式	59
📷 使用自拍器	60
辅助合并模式	62
短片模式	65

拍摄 - 选择特定的效果	67
程序自动曝光	67
手动设定快门速度和光圈	69
使用对焦锁	71
切换自动对焦模式	73
切换测光模式	74
 调整曝光	75
WB 设定白色平衡	76
切换照片效果模式	78
更改ISO感光度	79
重设文件编号	80
各拍摄模式下可使用的功能	82
重播	86
显示单一图像	86
 放大图像	87
 查看每组九个图像(索引重播)	88
查看短片	90
旋转显示的图像	92
自动播放	93
保护图像	94
删除	96
删除单张图像	96
删除全部图像	97
CF卡格式化	98
打印	100
有关打印	100
从打印命令选单中选择	102
连接相机至打印机	104
打印	107
打印设定(直接打印功能)	109

DPOF打印设定	114
使用DPOF打印设定进行打印	119
图像传输设定 (DPOF传输命令)	122
选择传输的图像	122
在电视上查看图像	124
把图像下载至计算机	126
直接从CF卡下载	126
通过USB连接线连接相机与计算机	128
选单选项及提示列表	130
记录选单	130
重播选单	135
重设所有设定为预设值	137
提示列表	138
附录	142
更换日期电池	142
使用另购的电池套件	144
使用另购的镜头及镜头转接器	148
相机维修护理	154
故障排除	155
规格	161
索引	170
佳能客户支持	174

试试拍

我们建议您在拍摄重要的图像之前，先试拍几个其他的图像，确保您能正确无误地操作本相机。请注意，若因佳能数码相机或 CompactFlash™ 卡 (CF卡) 的故障，导致无法录制图像或本机可读取的图像格式而引起的任何损失，佳能公司、其附属机构及本数码相机的经销商皆不负赔偿责任。

侵犯版权警告

请注意佳能数码相机仅供个人使用，其使用方式不得触犯或侵害国际与国内之版权法规。请注意在某些情况下运用相机或其他装置记录或拷贝表演、展览、或商业活动的图像可能侵犯别人的版权或其他法律权益，即使摄制的图像仅供个人使用。

保修范围

本机的生产规格是以原本出售国家为准，其保修服务的范围仅限于在原出售国家。如果您在外国使用本机时发生问题，请把它带回原出售国家，再向佳能客户服务中心求助。

安全注意事项

- 使用本相机之前，请确定您已阅读并了解下列的安全注意事项。请确认您操作相机的方法是正确的。
- 以下数页内的安全注意事项旨在指导您如何安全正确地操作本相机与其配件，避免造成自己、他人或设备的伤害或损失。
- 以下数页内的“器材”字眼主要指的是相机、电池、电池充电器及另购的小型电源转接器。

警告

- 请勿把相机直接对准太阳或其他强烈光源，否则您的视力可能受损。
- 使用闪光灯时，请与人或动物的眼睛保持距离。距离太近时，面对强烈光源可能对视力造成伤害。请特别注意使用闪光灯时，要与婴儿保持一米 (39英寸) 以上的距离。
- 请把相机存放在儿童与婴儿拿不到的地方。如果意外破坏了相机或电池，可对儿童造成严重的伤害。此外，相机带如果缠绕在儿童的脖子上，可能会导致窒息。
- 请小心把相机的日期电池放在儿童拿不到的地方，如果小孩吞食电池，请立即寻求医疗协助。
- 请勿试图拆开或改装本说明书中没有说明的任何部分。拆开或改装本相机可能导致高压电击。内部检查或保修应由本公司相机经销商或佳能客户服务中心所指定的合格服务人员负责。

-
- 如果相机的闪光灯受损，请勿碰触该部分，以免触及高电压。同样道理，如果本器材因受损而导致内部零件外露，也请勿碰触外露的零件，以免触及高电压。请立即与本公司相机经销商或佳能客户服务中心联系。
 - 如果有任何部份开始冒烟或发出难闻的气味，应立即停止操作，否则可能导致起火或触电。立即把相机的电源关闭，并移除相机电池或拔掉插在电源插座上的电源线，确定停止冒烟及发出气味。请与本公司的相机经销商或就近的佳能客户服务中心联系。
 - 如果您不慎把本相机跌落地面或损坏了其外壳，应立即停止操作本相机。否则可能导致火警或触电。请立即把相机关闭，并取出相机电池或拔掉插在电源插座上的电源线。请尽快与本公司的相机经销商或就近的佳能客户服务中心联系。
 - 请勿让器材接触到水或其他液体，或把器材浸入水或其他液体之中。请勿让液体进入器材内部。本机并无防水功能。如果外壳沾到液体或盐水，请用软布把外壳擦乾。如果水或其他异物进入相机内部，请立即把相机关闭，并取出电池或拔掉插在插座上的电源线。继续使用本机可能导致起火或触电。请立即与本公司的相机经销商或就近的佳能客户服务中心联系。
 - 请勿使用含酒精、苯或溶剂的物质，或把其他易燃物质涂抹在器材上。使用这些物质可能导致起火。
-

-
- 请定期拔除电源线，并清除插头、电源插座及四周的灰尘。长时间在潮湿多尘的环境下，插头四周的灰尘可能会积聚湿气，导致短路及火灾。
-
- 请勿剪断、损坏、修改、或把重物置于电源转接器的电源线上。上述的行为可能导致短路，进而导致起火或触电。
-
- 请勿用湿手碰触充电器电源线，否则可能触电。拔除电源线时，应握住插头坚硬的部分。握着插头软的部分拔除电源线可能损害电线与其绝缘部分，有起火或触电的可能。
-
- 使用不符合本器材所建议的电源可能导致过热、器材变形、起火、触电或其他危险。只可使用所建议的供电附件。
-
- 请勿把电池置于热源附近，或直接受到火焰或高温影响的地方。请勿把电池浸入水中，这样可能使电池受损，导致侵蚀性液体流出、起火、触电、爆炸与严重伤害。
-
- 请勿试图把电池拆解、改装或加热。这样可能造成爆炸，导致严重伤害。如果身体的任何部分，包括眼睛与嘴部或衣物接触到电池内部的化学物质，应该立即用大量清水冲洗。如果眼睛或嘴接触到这些物质，请立即用大量清水冲洗并就医。
-
- 请避免电池跌落地面，或剧烈撞击电池，否则其外壳可能受损。这样可能导致电池漏液或受伤。
-

-
- 请勿用金属物体 (例如钥匙环) 把电池电极短路。这样可能导致电池过热、燃烧或造成其他伤害。
-
- 丢弃电池之前, 请用胶带或其他绝缘体盖住电池电极, 以免直接接触其他物体。电池电极如果接触到垃圾桶中的其他金属物体或材料可能导致起火或爆炸。如果您附近有专门处理电池的垃圾处理设施, 请尽量利用。
-
- 使用非本公司建议的电池可能造成爆炸或漏液, 起火、受伤或对环境造成伤害。请使用本公司建议的电池与附件。
-
- 如果使用AA镍氢电池, 请只使用佳能 AA镍氢电池及建议的电池充电器与这些电池搭配使用。使用其他充电器可能导致电池过热、变形、起火或触电。
-
- 充电后或不使用本相机时, 请从相机和电源插座拔掉电池充电器或小型电源转接器, 以避免起火或造成其他灾害。
-
- 电池充电器电源线和小型电源转接器电源线的相机端子是专为您的相机而设计的。请勿配合其他产品或电池使用, 否则可能导致起火或其他灾害。
-
- 锁紧另购的广角镜、近摄镜和镜头转接器时, 请谨慎操作。如果这些配件松脱、掉落及破碎, 玻璃碎片可能造成伤害。请勿把镜头对准太阳或强烈光源, 否则视力可能受损。
-

⚠ 注意

- 请避免在强烈阳光直射或高温的地方使用、放置或存放本器材，例如汽车的仪表板上或行李厢里。直射的强烈阳光或高温可能造成电池漏液、过热或爆炸，进而导致起火、烧伤或其他伤害。高温可能导致外壳变形。使用小型电源转接器座为电池充电或供电给相机时，请确定通风良好。
- 请勿把器材存放在潮湿或多尘的地方。存放在这些地方可能导致起火、触电或其他伤害。
- 使用相机带提拿本相机时，请避免撞击或晃动相机，以免导致相机受损。
- 拍摄时请注意手指不要挡住闪光灯。除此之外，连续拍摄数张照片后，请勿碰触闪光灯表面。否则可能被烫伤。
- 如果您长时间使用本机，机身温度可能升高。您双手可能感到灼热，因此长时间操作本机时请小心。

避免故障

避免强力磁场

请勿把相机放在接近电动机或其他会产生强力磁场的设备。暴露在强力磁场下可能导致相机故障或破坏图像数据。

避免凝结引致的问题

把器材从高温带到低温处，或从低温带到高温处都可能导致其内外表面凝结（水滴）。您只要把器材放在塑胶袋里，在使用之前先让它逐渐调整到环境的温度，就可以避免这个问题。

如果相机内部凝结

发现凝结后，请立即停止使用相机。继续使用可能导致相机受损。请取出相机内的CF卡及电池，或拔掉相机的电源线（如已连接），等到湿气完全消散后再使用相机。

长期存放

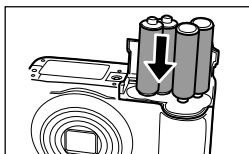
如果您打算长期不使用相机，请取出相机或充电器内的电池，把器材存放在安全的地方。如果不取出电池而长期存放相机内，电池的电力将会耗尽，也可能导致相机受损。

快速入门

1 安装电池 (第18页)。

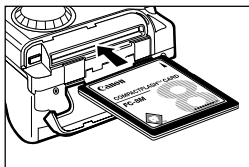
滑动电池仓盖锁，然后打开盖子并放入电池。

- 有关电池的信息，请参考电池的正确处理方式 (第19页)。



2 安装CF卡 (第22页)。

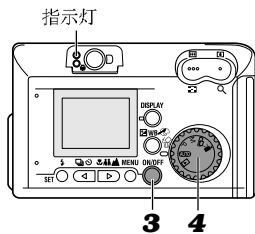
打开CF卡插槽盖，并嵌入CF卡。



3 按下开启/关闭键开启相机电源 (第30页)。

按下开启/关闭键，直到取景器旁的指示灯开始闪动绿光。

- 如果液晶显示屏显示设定日期/时间 (Set Date/Time) 选单，请设定日期和时间 (第25页)。
- 有关更改语言的方法，请参考“设定语言” (第27页)。



4

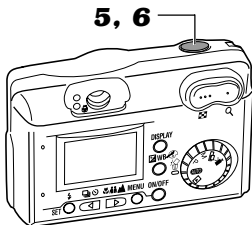
把模式转盘转至 **AUTO** (自动) (第46页)。

5 设定焦点 (第38页)。

把相机对准拍摄主体，然后轻轻半按快门键。相机会哔两声，表示已设定焦点。

6 拍摄图像 (第38页)。

完全按下快门键，相机会哔一声即表示已经完成拍摄。




7 查看所储存的图像。

所储存的图像会在液晶显示屏上显示约两秒钟 (第48页)。有关查看其他已拍摄图像的说明，请参考“重播” (第86页)。



如果要立即删除所显示的图像

- 1 图像显示时，按下  键。
- 2 确保已选择[删除 (Erase)]，然后按下设定 (SET) 键。



部件指南

快门键 (第38页)

光学取景窗 (第37页)

麦克风 (仅适用于PowerShot A40)

自动对焦辅助光束 (第39页)

减轻红眼灯 (第52页)

自拍灯 (第60页)

闪光灯 (第52页)

端子盖

镜头

环释放键

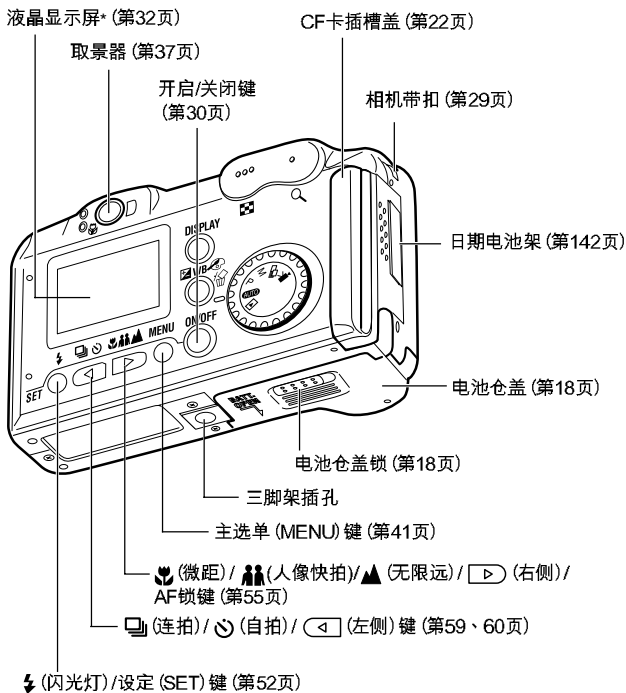
数码 (DIGITAL) 端子*

音讯/视讯输出 (A/V OUT) 端子
(PowerShot A40)

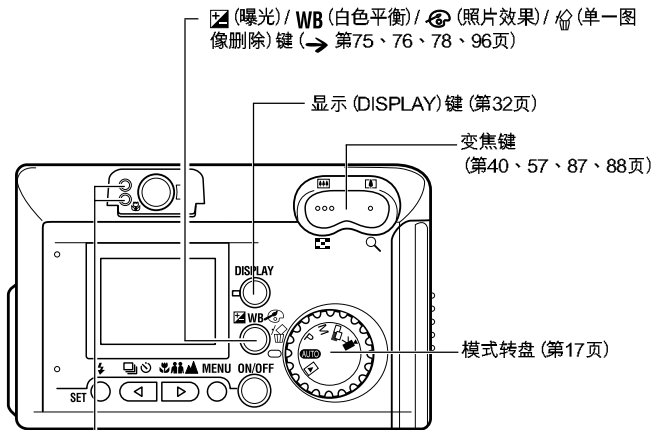
视讯输出端子 (PowerShot A30)
(第124页)

直流电输入端子 (第146页)

* 要把相机连接到计算机, 请使用随相机附送的USB接线 (第104, 128页)。要把相机连接到打印机, 请使用随打印机附送的直接介面连接线DIF-100。(可配合此相机使用的打印机列表, 请参考配件系统图示。)



* 为了防止在运送时意外刮花，液晶显示屏上覆盖一块塑胶薄片，请在使用前把胶片移除。



指示灯

开启电源和按下快门键时，上方指示灯会亮起。

上方指示灯

绿灯：准备拍摄，或准备与计算机通讯。

绿灯闪烁：相机正忙碌中(启动、存取CF卡、或把数据传输至计算机)。

橙灯：准备使用闪光灯进行拍摄。

橙灯闪烁：准备拍摄，使用慢速快门(此灯号警告画面可能会模糊)。

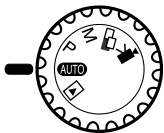
下方指示灯

黄灯：微距/人像快拍/无限远模式

黄灯闪烁：无法对焦(虽然能够按下快门键，但建议使用对焦锁进行拍摄(第71页))。

模式转盘

模式转盘可用来选择相机的操作模式。



AUTO (自动)

相机会自动选择大多数的设定 (第46页)。

P (程序自动曝光)

您可以在拍摄前手动调整曝光、白色平衡及其他设定 (第67页)。

M (手动)

您可以在拍摄前手动快门速度设定和光圈以营造特别效果 (第69页)。

(辅助合并)

使用此模式拍摄一系列部份重迭的图像，来制造全景图 (第62页)。

(短片)

使用此模式拍摄短片 (第65页)。

(重播)

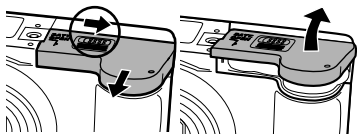
- 重播或删除CF卡上的图像 (第86, 96页)。
- 可从计算机下载及查看图像 (第126页)。
- 可连接打印机直接打印图像 (第104页)。

相机预备

安装电池

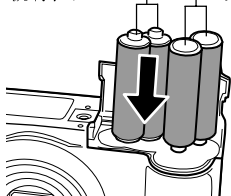
请使用随相机附送的四枚AA碱性电池。您可使用另购的镍氢电池。

- 1** 确定已关闭相机电源。
- 2** 滑动电池仓盖锁，并向前轻推，然后打开电池仓盖。

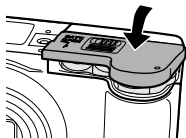


- 3** 如图所示放入电池。

正极端子(+) 负极端子(-)



- 4** 关上电池仓盖。





- 当相机的绿光指示灯闪动时，切勿关闭电源或打开电池仓盖。相机正在写入、读取或删除CF卡上的图像、或从CF卡下载/传输图像。



- 长时间使用时，建议使用另购的交流电转接器套件ACK600为相机供电(第146页)。
- 另购的电池充电器套件，让您可以使用可充电镍氢电池为相机供电(第144页)。
- 重要信息，请参考“电池性能”(第164页)。
- 有关电池、充电器套件及AA型可充电镍氢电池的信息，请参考配件系统图示(与本指南分开)。

电池的正确处理方式

- 只能使用AA碱性电池或佳能AA镍氢电池。
有关AA型可充电镍氢电池的使用信息，请参考“使用另购的电池套件”(第144页)。
- 请勿使用锰电池或锂电池，这些电池在相机内可能出现过热的现象。
- 碱性电池的性能视其品牌而定。与随相机附送的电池比较，另购电池的操作时间可能会较短。
- 在低温环境下使用碱性电池，相机的操作时间可能会较短。由于碱性电池规格的关系，其寿命可能会比镍氢电池短。如果在低温环境下或长时间使用相机，建议使用佳能AA型镍氢电池套件(四枚为一组)。
- 由于AA镍镉电池时的性能并不可靠，建议不要使用。

- 请勿把新旧电池混合使用。请务必同时安装四枚新的 (或完全充电) 电池。
- 请勿混合使用不同类型或不同厂牌的电池，四枚电池必需相同。
- 插入电池之前，请使用乾布擦拭电池端子。皮肤的油脂或其他污渍可能会减少可记录图像的数目或使用时间。
- 低温时，电池的性能可能会衰退 (特别是碱性电池)。如果在寒冷地区使用相机，而电池能量消耗较平常快，您便需要在使用之前，把电池放在口袋加温，使电池恢复。但请确保口袋内没有金属钥匙炼或其他金属物体，否则可能造成电池短路。
- 如果长时间不使用相机，请取出相机内的电池，并把电池放在安全的地方，如果电池长时间放置在不使用的相机内，可能会导致电池漏电而损害相机。

警告

请勿使用损毁的电池或外皮完全或部份剥落的电池，否则可能导致漏电、过热或起火。在安装另购的电池之前，请务必检查电池外皮，有些电池的外皮可能有破损。请勿使用外皮有破损的电池。

请勿使用有以下特征的电池。



全部或部分外皮 (电气隔离保护层) 剥落的电池。



正极 (正端子) 是扁平的电池。



负端子是正确成形 (突出于金属面上)，但外皮不超出金属面的边缘。

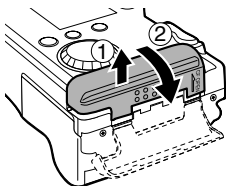
电池状态指示

当电池电量降低或耗尽时，液晶显示屏会显示图标或提示。

	电池电量很低，请立即更换电池 (或替电池充电)。如果液晶显示屏关闭，当您按下  、  /  、  /  、 DISPLAY 、  / WB 或 MENU 键时，便会出现此图标。
更换电池	电量完全耗尽，相机无法操作，请立即更换电池。

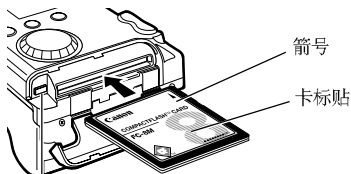
安装CF卡

- 1 确定已关闭相机电源。
- 2 顺著箭头的方向滑动CF卡插槽盖，然后把它打开。



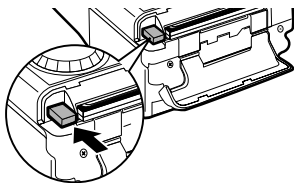
- 3 顺著图示的方向把CF卡嵌入插槽内。

- 完全嵌入CF卡，直到CF卡退出键完全突出。



CF卡退出键

- 若要取出CF卡，请按下CF卡退出键。



4 稳妥地关上CF卡插槽盖。



-
- 当取景器左边的指示灯闪动绿光时，相机正在写入、读取、删除CF卡上的图像、或从CF下载/传输图像。请勿进行下列操作，避免图像流失或损毁。
 - 请勿摇动相机。
 - 请勿关闭相机电源或打开CF卡插槽盖。
 - 请注意，使用其他相机或其他公司软件编辑过的CF卡，可能会导致相机无法正确操作。
-



-
- 有关CF卡的信息，请参考“CF卡与估计容量(可记录图像)”(第165页)。
-

有关CF卡...

- CF卡是一种高度精密的电子装置。请勿折曲、施压、震动或撞击CF卡。
- 请勿试图拆解或改装CF卡。
- 把CF卡迅速地从高温带到低温处，或从低温带到高温处都可能导致CF卡发生凝结现象，造成故障。要避免凝结，请把CF卡放在密闭的塑胶袋里，再把它拿到温度不同的地方，并让它慢慢适应新的温度。如果CF卡发生凝结的情况，请把它置于室温环境中，直到水珠完全蒸发为止。
- 请勿在下列的地方使用或存放CF卡。
 - 有灰尘或沙尘的地方。
 - 潮湿和高温的地方。

设定日期/时间

首次开启相机或日期电池的能量耗尽时，会出现设定日期/时间 (SET Date/Time) 选单。请更换日期电池，然后从下面的步骤6开始重设日期和时间。


- 1** 按下关启/关闭键来开启相机电源 (第30页)。
- 2** 把模式转盘转至 **AUTO**、**P**、**M**、**□** 或 **Ⓜ**。
- 3** 按下主选单 (MENU) 键。
显示 [记录 (Rec.) 选单]。



在PowerShot A40上的显示

- 4** 按下 **◀** 或 **▶** 键选择 **Ⓜ**，然后按下设定 (SET) 键。



5 按下 ◀ 或 ▶ 键选择 ，然后按下设定 (SET) 键。

6 设定日期和时间

- 使用 ◀ 或 ▶ 键更改反白显示栏内的数值。
- 按下设定 (SET) 键设定数值，并前进至下一栏。
- 最后是选择日期显示的类型。使用 ◀ 或 ▶ 键选择，然后按下设定 (SET) 键。



某些地区的日期格式可能和示范中的原厂预设方式不同。

7 按下主选单 (MENU) 键。

设定语言

使用此功能选择液晶显示屏的显示语言。




1 把模式转盘转至 **AUTO**、**P**、**M**、 或 。

2 按下主选单 (MENU) 键。




显示 [记录 (Rec.) 选单]



在PowerShot A40上的
显示



3 按下  或  键选择 ，然后按下设定 (SET) 键。



- 4** 按下  或  键选择 ，然后按下设定 (SET) 键。



- 5** 选择所需的语言。

- 使用  和  键来选择一种语言。



不同地区的语言选单可能会有所不同。

- 6** 按下设定 (SET) 键。

- 要取消设定，请按下主选单 (MENU) 键。

- 7** 按下主选单 (MENU) 键。

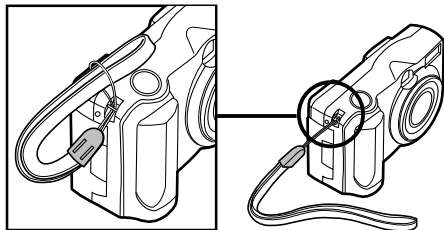


.....

简易操作的提示

- 在重播模式下，持续按下设定 (SET) 键时按下主选单 (MENU) 键，即可显示语言选单。
-

安装相机带





- 请小心使用相机带携带相机，请勿晃动相机及避免让相机曳碰或缠绕其他物件。

基本功能

开启电源

1 持续按下开启/关闭键，直到绿色指示灯闪动。

AUTO、**P**、**M**、 及  模式

当前的拍摄设定会在液晶显示屏上出现约6秒钟。



- 如果您把模式转盘转至 ，镜头会在1分钟后收回。

模式

液晶显示屏显示图像。



省电功能

当省电功能被设定为开启及生效时，按下开启/关闭键可恢复电源。

拍摄模式

如果没有操作任何功能约3分钟，相机电源便会自动关闭。当不操作相机约3分钟后，即使关闭了省电功能，液晶显示屏也会关闭。按下任何按钮（除开启/关闭键外）来开启液晶显示屏。

重播模式

当不操作相机约5分钟，电源便会自动关闭。

连接至打印机时

不操作相机或打印机(选购件)停止打印5分钟后，电源会自动关闭。

连接至计算机时

不操作相机约5分钟，计算机的屏幕便会显示警告提示。如果在约1分钟内没有使用任何功能，电源会自动关闭。

- 相机在自动播放模式下不会激活省电功能(第93页)。
 - 您也可以更改相机设定来关闭省电功能(第133页)。
-

使用液晶显示屏

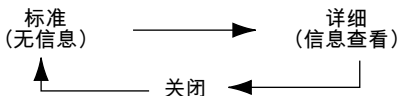
拍摄时可使用液晶显示屏取景、调整设定选单及重播图像。



- 在阳光或强光下，液晶显示屏上的图像会较暗，这并非故障。

AUTO、**P** 及 **M** 模式

- 每次按下显示 (DISPLAY) 键可把液晶显示屏切换至下一个模式。



- 当关闭相机电源时，相机会储存液晶显示屏显示模式的开启/关闭设定。当再次开启相机电源时，即会恢复最后使用的模式。但当开启液晶显示屏及出现“更换电池”的信息时，液晶显示屏可能不会在下次开启相机电源时自动开启。
- 当液晶显示屏设定为标准或关闭时，拍摄信息会在进行下列操作时出现约6秒钟。
 - 开启电源。
 - 按下 、/☹️ 或 /👤/▲ 键。
 - 更改相机设定。
 - 关闭设定 (Setup) 选单。
- 不论液晶显示屏设定为开启或关闭，当模式转盘设定为 或 模式时，液晶显示屏即会开启。



- 完成测光程序后，如果上方指示灯闪动橙灯，或液晶显示屏出现相机震动警告 (📷)，请把闪光灯设定为开启 (On) 或把相机固定在三脚架上。

▶ 模式

- 把模式转盘转至 ▶ 时，液晶显示屏会保持开启。
- 您可以使用显示 (DISPLAY) 键切换显示屏上所显示的信息数量。

单张图像重播



索引重播 (9个图像)

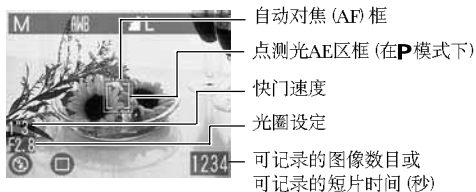


液晶显示屏的显示信息

液晶显示屏在拍摄或重播模式下会显示信息，例如相机设定、剩余图像容量及拍摄日期/时间。

AUTO、P、M、□及Ⓜ模式

信息查看会显示下列信息。

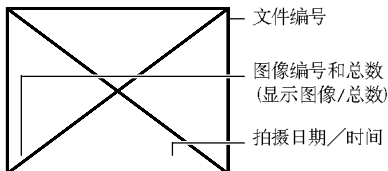


	拍摄模式	第17页
-2 ... ±0 ... +2	曝光补偿	第75页
	白色平衡	第76页
	照片效果	第78页
	压缩率	第50页
L M S	分辨率	第50页
ISO 50 100 200 400	ISO 感光度	第79页
AF-L	对焦锁	第71页
	闪光灯	第52页
	拍摄方法	第59/60页
	微距/人像快拍/无限远	第55页
● (红)	短片记录模式	第65页
(PowerShot A40) ×3.8 ×4.7 ×6.0 ×7.5 (PowerShot A30) ×3.8 ×4.8 ×6.0	数码变焦设定*	第57页
	相机震动警告	第33页
	电量微弱	第21页

- 即使关闭液晶显示屏的信息查看，深色方格内的图标亦会显示。
- 除上述图标外，AE框、点测光框 (☒模式)、快门速度、光圈设定 (M模式)、可记录图像或可记录短片时间 (秒) 会如左图的示例显示出来。
 - * 电动变焦反映光学变焦和数码变焦的结合效果。当数码变焦启动时，这些数值便会显示。

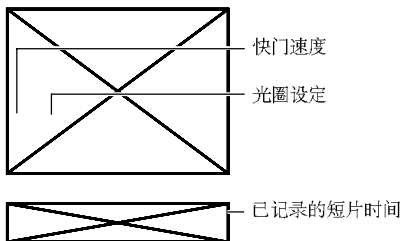
☒ 模式

在简单显示模式下会显示下列信息。



	压缩率	第50页
LMS	分辨率 (静止图像)	第50页
☒	声音短讯 (wav文件)	第66页
☒	短片	第90页
☒	保护状态	第94页





在详细模式下会显示下列信息。



	拍摄模式	第17页
-2 ... □ ... +2	曝光补偿	第75页
	白色平衡	第76页
	照片效果	第78页
ISO 50 100 200 400	ISO 感光度	第79页
	闪光灯	第52页
	微距/人像快拍/无限远	第55页
	测光模式	第74页
	分辨率 (短片)	第50页

- 此外，快门速度、光圈设定及已记录短片的时间会如前页的示例显示出来。

某些图像文件可能会显示下列信息。

	附加非wav格式音效文件或无法识别格式的文件。
	JPEG文件不符合DCF标准 (Design rule for Camera File System) 。
	RAW格式文件。
	格式不明的文件。



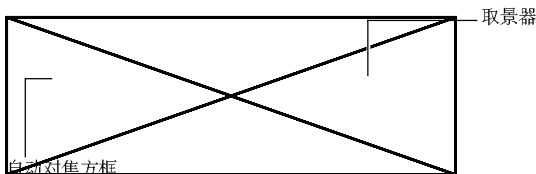
- 请注意：使用本相机记录的图像信息可能无法在其他相机正确显示，而使用其他相机记录的图像信息也可能无法在本相机正确显示。

使用取景器进行拍摄

使用取景器拍摄可节省电源。

1 把取景器中的方框 (自动对焦测光范围) 对准主拍摄主体，并进行构图。

- 取景器具有约80%实际拍摄图像的视线范围。



有关自动对焦功能

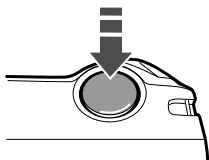
- 本相机运用了AiAF (人工智能自动对焦) 技术，使用较宽的测光范围精密计算焦距。即使拍摄主体稍微偏离中央，也可呈现清晰的焦点。

通过取景器观看的图像与记录的图像

- 请注意：基于取景器与镜头的位置有所偏差，在光学取景器内所见的图像与实际拍摄的图像可能会稍有不同，称之为视差现象。如果拍摄主体与镜头的距离愈近，这种现象便会愈明显。在某些情况下，取景器内显示的近摄图像部份不会在记录的图像中出现。建议使用液晶显示屏进行近摄。

按下快门键

快门键采用两段式设计。



半按

半按快门键可自动设定曝光、焦点及白色平衡。

指示灯会如下所示亮起或闪动。

上方指示灯

- 绿色：完成测光(两次哔声)
- 橙色：闪光灯会闪光
- 闪动橙色：相机震动警告/曝光不足

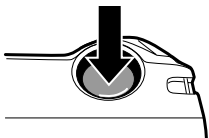
下方指示灯

- 黄色：微距/人像快拍/无限远
 - 闪动黄光：对焦困难*(一次哔声)
- * 当黄色指示灯闪动时，请在拍摄之前锁定焦点(第71页)。



当液晶显示屏开启时，自动对焦框会如下所示出现。

- 绿色：完成测光
- 黄色：对焦困难(当开启人工智能自动对焦时(第73页))



完全按下

完全按下快门键来释放快门。

- 拍摄完成后，您会听到快门的声音。请勿在听到快门声音之前移动相机。
- 当图像写入CF卡时，上方指示灯会闪动绿光。



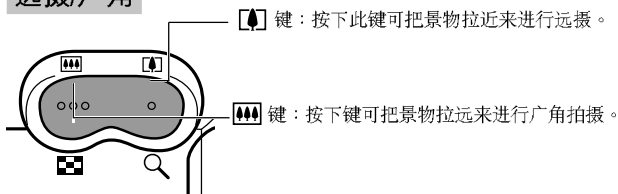
自动对焦辅助光束

- 在某些环境拍摄时，如黑暗的环境，相机可能会在半按快门键时发射自动对焦辅助光束，来辅助对焦操作。
- 您可以关闭自动对焦辅助光束(第132页)。
如果您要在黑暗的环境下进行动物拍摄，请关闭光束以免动物受惊(但这样可能会使相机的对焦工作有困难)。

使用变焦 (焦距)

可在相当于35毫米胶片的35至105毫米范围内调整变焦设定。

远摄/广角



数码变焦

液晶显示屏开启时，只需使用变焦键便可对拍摄主体进行数码变焦。加上光学变焦的效果，图像可以变焦达7.5倍 (PowerShot A40) 或6倍 (PowerShot A30) (第57页)。



- 数码变焦的比例愈大，图像便会愈粗糙。



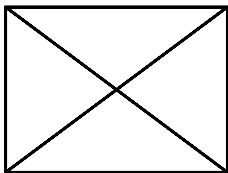
- 在某些模式下无法使用数码变焦功能 (第82页)。

选择选单与设定

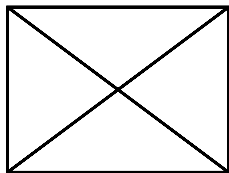
请使用下列显示的选单来进行不同的拍摄及重播设定。
有关选单项目和设定的信息，请参考“选单设定和预设值”
(第44页)。

1 按下主选单 (MENU) 键。

选单将会出现。



、、、 及 模式

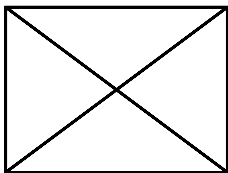


模式

2 按下 或 键来选择选单项目，然后按下设定 (SET) 键。

- 本步骤余下的部份说明记录选单的使用方法。使用重播选单的步骤根据您所选择的项目而有所不同。(第42、102页)

3 按下 或 键选择设定，然后按下设定 (SET) 键。



4 按下主选单 (MENU) 键。

选择选单及设定 - 续


记录选单 (AUTO、P、M、 及 模式)






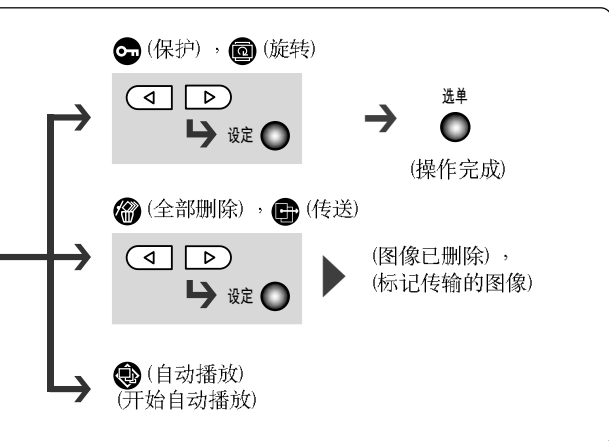
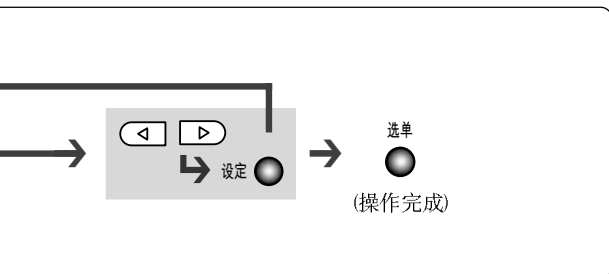
可使用项目因模式而异

重播选单 (模式)



- * 有关  (打印设定) 的信息
→ “从打印命令选单中选择” (第102页)

- 选单(MENU)键  : 开启/关闭选单
-   : 选择项目及设定
- 设定(SET)键  : 设定项目及设定



选单设定和预设值

本表显示各选单的选项及预设值。

记录选单

选单项目	可用设定	参考页
 分辨率 (静止图像)	PowerShot A40 L 1600 x 1200* M 1024 x 768 S 640 x 480 PowerShot A30 L 1280 x 960* M 1024 x 768 S 640 x 480	第50页
 分辨率 (短片)	 320x240* /  160x120	第50页
 压缩率	 (极佳) /  (佳*) /  (普通)	第50页
 测光方式	评估式测光* / 点测光AE区	第74页
 ISO 感光度	50 / 100 / 200 / 400 / 自动	第79页
 人工智能自动对焦 (AiAF)	开启* / 关闭	第73页
 数码变焦	开启 / 关闭*	第57页
 自拍器	10 秒* / 2 秒	第60页
 查看	关闭 / 2 秒* / 10 秒	第49页
 自动对焦辅助光束	开启* / 关闭	第132页
 重设文件编号	开启 / 关闭*	第80页
 设定	 自动电源关闭 开启* / 关闭	第133页
	 日期/时间 设定日期和时间	第25页
	 视讯系统 NTSC / PAL	第134页
	 哔声 开启* / 关闭	第132页
	 格式 CF卡格式化	第98页
	 语言 英文* / 德文 / 法文 / 荷兰文 / 丹麦文 / 芬兰文 / 意大利文 / 挪威文 / 瑞典文 / 西班牙文 / 日文或中文 (视乎地区而定)	第27页

重播选单

选单项目	可用设定	参考页
<input checked="" type="checkbox"/> 保护	开启及关闭图像保护	第94页
<input checked="" type="checkbox"/> 旋转	旋转显示的图像	第92页
<input checked="" type="checkbox"/> 全部删除	删除CF卡内所有的图像	第97页
<input checked="" type="checkbox"/> 自动播放	使用幻灯片方式播放选取的图像	第93页
<input checked="" type="checkbox"/> 打印命令	设定打印设定	第102页
<input checked="" type="checkbox"/> 传输命令	设定传输设定	第122页

- * 预设值、预设语言和视讯系统因不同地区而异。
- 某些拍摄模式可能没有部份选单项目。
- ISO预设值视其拍摄模式而定。
- 您可以操作选单及按钮更改所有设定的预设值，但[日期/时间]、[视讯系统]及[语言]则可以一次过重设所有设定(第137页)。

拍摄 - 让相机选择设定

AUTO 自动模式



在本模式下，您只要按下快门键，相机便会完成其他操作。

- 1** 把相机对准拍摄主体。
- 2** 调整变焦杆直到取得理想的构图 (拍摄主体在取景器中的相对大小)。
- 3** 半按快门键 (第38页)。
 - 相机完成测光后会发出两次哔声，而取景器旁的指示灯会亮起绿光或橙光。如果液晶显示屏已开启，自动对焦框会以绿色呈现。
 - 如果无法为拍摄主体进行对焦，黄色指示灯会闪动，并发出一次哔声。



自动对焦框

- 4** 完全按下快门键 (第38页)。

您会听到快门启动的声音。

- 如果液晶显示屏已开启，图像会在显示屏上显示约2秒钟。



- 有关可更改设定的信息，请参考“各拍摄模式下可使用的功能”（第82页）。
- 您可以使用查看功能，更改图像在拍摄后在液晶显示屏上显示的时间，或把它设定为不查看（第49页）。

拍摄后立即查看图像



图像会在拍摄后在液晶显示屏上显示约2秒。(要更改图像的显示时间，请参考“更改图像的显示时间”(第49页)。您可以使用下列两种方法延长查看图像的时间。


- 持续按下快门键。
- 当液晶显示屏显示图像时，按下设定 (SET) 键。
 - 再次半按快门键即可停止显示。





- 当图像显示时，您可以进行下列操作。
 - 删除个别图像(第96页)
 - 放大图像(第87页)

更改图像的显示时间

图像在拍摄后的显示时间可以更改为2秒至10秒或关闭。

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的  [查看 (REVIEW)]，然后按下设定 (SET) 键。

- 有关选单的使用信息，请参“选择选单及设定” (第41页)。

2 使用  /  键选择[查看 (Review)]设定，然后按下设定 (SET) 键。



- 如果选择[关闭 (OFF)]选项，图像便不会自动显示。
- 如果选择[2秒 (2 sec.)]或[10秒 (10 sec.)]选项，图像会自动显示设定的秒数。
- 您只要持续完全按下快门键，便可以显示比查看设定更长的时间。
- 即使正在显示对上一个图像时，您也可以同时拍摄下一个图像。

3 按下主选单 (MENU) 键。

更改分辨率及压缩率

您可以更改分辨率及压缩率设定(除短片外)来配合拍摄图像。分辨率由小至大分别为**S**(小)、**M**(中)及**L**(大)。选择较高的分辨率来打印大张照片,或选择较低分辨率来打印小张标贴、通过电子邮件传输图像或把多张图像写入CF卡。

压缩率由小至大分别为**S**(极佳)、**M**(佳)及**L**(普通)。选择**S**(极佳)来取得最佳的图像素质,或选择**L**(普通)把多张图像写入CF卡内。**M**(佳)设定为标准拍摄提供足够的画质。

分辨率(不包括 $\text{P}\frac{1}{2}$)

	PowerShot A40	PowerShot A30
L (大)	1600 × 1200 像素	1280 × 960 像素
M (中)	1024 × 768 像素	1024 × 768 像素
S (小)	640 × 480 像素	640 × 480 像素



分辨率($\text{P}\frac{1}{2}$)

	320 × 240 像素
	160 × 120 像素



压缩率(不包括 $\text{P}\frac{1}{2}$)


	极佳
	佳
	普通

- 同时适用于PowerShot A40及PowerShot A30。


1 选择[记录 (Rec.)]选单中的  [分辨率 (Resolution)]或  [压缩率 (Compression)]，然后按下设定 (SET) 键。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定” (第41页)。

2 根据需要，按下  或  键调整设定，然后按下设定 (SET) 键。

 (分辨率)



 (压缩率)



在PowerShot A40上的显示







3 按下主选单 (MENU) 键。











- 详细说明请参考“各拍摄模式下可使用的功能” (第82页)。
- 有关每个图像所需空间、CF卡种类及每张卡的图像数目等的信息，请参考“规格” (第165页)。

使用闪光灯



	自动	闪光灯会视其光度而自动闪光。
	自动减轻红眼	主闪光灯会视其光度而自动闪光，而减轻红眼灯在每次拍摄时均会亮起。
	开启	闪光灯在每次拍摄时都会闪光。
	关闭	闪光灯在每次拍摄时均不会闪光。
	减轻红眼、闪光灯开启	减轻红眼灯和闪光灯在每次拍摄时均会闪光。
	慢速同步	相机会调整闪光时间至慢速快门。当您在夜晚或靠人工照明的室内拍摄时，可减少背景偏暗的情况。减轻红眼灯在每次拍摄时均会闪光。建议使用三脚架。

1 根据需要，按下 键选择所需的闪光灯模式。

	AUTO	P	M		
	○	○	-	-	-
	○*	○*	-	-	-
	-	○	○	△	-
	○	○	○*	○*	○*
	-	-	○	-	-
	-	○	-	△	-

* : 预设值

○ : 可用



△ : 可用，但仅能为第一张拍摄的照片更改设定

- : 无法使用

2 拍摄图像。

- 当上方指示灯持续亮起橙灯时，闪光灯便可以启动。



- 使用高ISO感光度及内置闪光灯拍摄时，愈靠近拍摄主体进行拍摄，则愈有机会出现曝光过度的情况。
- 请注意：在黑暗的地方进行拍摄时，如果闪光灯设定为关闭或慢速同步时，快门速度便会选定为慢速。在这种情况下请小心避免图像模糊。
 - 在 **AUTO** 模式下拍摄
请特别注意稳妥握持相机，以避免相机震动。
 - 在 **P** (当ISO感光度设定为自动(AUTO)) 或  模式下拍摄
由于在 **P** 或  模式下拍摄时，快门速度会比在 **AUTO** 模式下拍摄为慢，请务必把相机固定在三脚架上进行拍摄。若在 **AUTO** 模式下拍摄的图像很暗，请在 **P** 模式下重新拍摄，则可获得较亮的图像。



- 闪光灯需要约10秒钟充电。充电时间视其电量情况而定。
- 在 **M** 模式下，闪光灯会以全光输出 (但在微距模式下会减小)。相机会自动调整闪光强度 (除 **M** 模式外)。
- 闪光灯会闪动两次。先预闪一次，接着再主闪一次。预闪的作用是让相机取得拍摄主体的曝光值，以便在主闪时为拍摄图像后提供最合适的光度。

减轻红眼

- 在昏暗的环境下使用闪光灯时，眼睛可能会反光而造成红眼现象。在这种情况下，请使用减轻红眼模式*，并提醒拍摄主体直视减轻红眼灯来加强减轻红眼效果。拍摄时使用广角镜、增加房间光度或靠近拍摄主体均可以加强减轻红眼效果。
 - * 减轻红眼灯闪动后，快门不会启动约一秒来改善效果。要快门有较快速的反应时，请把闪光灯设定为自动减轻红眼以外的其他设定。




/ / 使用微距/人像快拍/无限远模式

AUTO






P

M



	微距模式	设定为最大广角时，利用此模式拍摄距离镜头16至76厘米 (6.3英吋至2.5英吋) 范围内的主体。设定为最大远摄时，则拍摄距离镜头26至76厘米 (10.2英吋至2.5英吋) 范围内的主体。
	人像快拍模式	在1.5至2.5米 (4.9至8.2英吋) 的范围内拍摄时，请使用此模式来记录拍摄主体。
	无限远模式	此模式可拍摄风景及远距离的目标，也可以拍摄同时包含近距离与远距离的构图。

1 根据需要，按下  /  /  键来显示 、 或 。

	AUTO	P	M		
	○	○	○	△	○
	—	○	○	△	○
	—	○	○	△	○

○：可用

—：无法使用

△：可用，但仅能为第一张拍摄的照片更改设定。

2 拍摄图像。



-
- 在微距模式下，因视差现象可能导致光学取景器所取的图像偏离中央，请使用液晶显示屏作近距离取景。
 - 在微距模式下，如果在16至26厘米(6.3到10.2英吋)的范围内使用闪光灯拍摄，曝光可能不理想。
-



-
- 当镜头变焦至最大广角时，最近焦距的可拍摄区域约为162×120毫米(6.4×4.7英吋)，而最大远摄的可拍摄区域则约为92×69毫米(3.6×2.7英吋)。
-

数码变焦

AUTO


P

M



如果液晶显示屏已开启，您可以如下所示使用光学及数码变焦组合为图像进行变焦（数值为约数）

PowerShot A40: 3.8 倍、4.7 倍、6.0 倍及 7.5 倍

PowerShot A30: 3.8 倍、4.8 倍、及 6.0 倍


1 选择[记录 (Rec.)]选单中的  [数码变焦 (Digital Zoom)]，然后按下设定 (SET) 键。


• 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定”（第41页）。


2 按下  或  键选择[开启 (On)]，然后按下设定 (SET) 键。



3 按下主选单 (MENU) 键。

4 按下  键。

• 镜头会变焦至最大光学远摄设定，然后停止。再次按下  键来进一步进行数码变焦。

• 要使景物缩小，可按  键。

5 拍摄图像。



显示结合光学变焦及数码变焦的放大比率。



- 在某些模式下无法使用数码变焦功能(第82页)。
 - 数码变焦的比例愈大，图像便会愈粗糙。
-



连续拍摄模式



相机以每秒2.5张* 图像的速度连续拍摄。(当液晶显示屏关闭、分辨率及压缩设定为大/佳时。)

* 此数据反映佳能订定的标准拍摄条件。实际数字视其拍摄主体及拍摄环境而定。

1 根据需要，按下 键使 显示在液晶显示屏上。

2 拍摄图像。



- 如果内部内存接近存满，拍摄的间隔时间可能会稍微延长。
- 如果使用闪光灯进行拍摄，则拍摄前闪光灯需要较多的时间让重新充电。

自拍器



1 根据需要，按下 / 键使 显示在液晶显示屏上。

2 拍摄图像。





- 完全按下快门键时，自拍器便会启动，自拍器的灯号也会闪动。



更改自拍器的倒数时间

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的 [自拍器 (Self-timer)]，然后按下设定 (SET) 键。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定” (第41页)。



2 使用  /  键选择[ 10秒 (10 sec.)]或[ 2秒 (2 sec.)]，然后按下设定 (SET) 键。

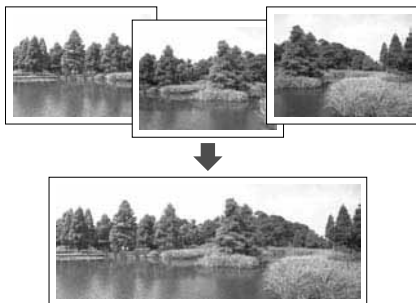
- 如果选择[ 10秒 (10 sec.)]，自拍器在快门启动之前的2秒会发出声音及加速闪动。
- 如果选择[ 2秒 (2 sec.)]，按下快门键时自拍器会发出声音。快门在2秒后启动。

3 按下主选单(MENU)键。

辅助合并模式



您可使用此模式把拍摄的画面合并为全景图像。要制造全景图像，您需在计算机上合并图像。



- 要在计算机上建立全景图像，请使用随相机附送的PhotoStitch软件。

为拍摄主体构图



PhotoStitch会侦察相连图像的重叠部分，并把它们合并。为图像构图时，尝试在重叠的部分中包含一些独特的东西(例如路标)。







- 为画面取景时，请使各画面与相连画面重迭30%至50%，并把垂直差别限制在图像高度的10%以内。
- 请勿包括移动主体在重迭部分。
- 请勿试图合并包括远近景物的画面。主体可能会扭曲或重迭。
- 请尽量保持光线一致。如果光线差距太大，图像看起来会不自然。
- 为获得良好的效果，请水平移动(旋转)相机来拍摄连续的图像。
- 若要拍摄近距离图像，推动相机拍摄整个主体，移动时使相机与主体维持平行。

拍摄

- 1 按下  或  键选择序列方向，然后按下设定 (SET) 键。



 : 水平由左至右

 : 水平由右至左

- 您可以立即按下快门键来拍摄第一个图像，而不需先按设定 (SET) 键。

- 2 首次拍摄。

3 为下一张的拍摄构图时，请小心重迭前一张的图像。

- 重迭部分的些微差异可在图像合并时进行修正。
- 如果不满意先前拍摄的图像，可以使用 ◀ 或 ▶ 键重回该画面并重新拍摄。

4 使用相同方式拍摄其他的全景图像。

- 您可以拍摄多达26张图像。

5 最后的图像完成拍摄后，按下设定 (SET) 键。



- 有关可更改设定的信息，请参考“各拍摄模式下可使用的功能” (第82页)。
 - 设定会在拍摄第一张图像后锁定，后续的拍摄都无法更改。
 - 在辅助合并模式下拍摄时，无法在电视屏幕上显示图像。
-

短片模式



您可以在[记录 (Rec.)]选单内的[分辨率 (Resolution)]中把分辨率设定为 320 x 240像素 (预设值) 或 160 x 120像素 (第50页)。

1 完全按下快门键。

开始拍摄。如果使用PowerShot A40，录音也会同时开始。

- 拍摄时，液晶显示屏上会出现已记录的时间 (秒) 和红圈。

2 完全按下快门键来停止拍摄短片。

- 每个短片片段 (约每秒20个画面) 的最长记录时间在 (320 x 240) 设定下为10秒*，在 (160 x 120) 设定下则为30秒*。到了可记录的时间或CF卡存满后，片段会自动停止。
- * 这些数据根据佳能订定的标准测试状况。实际数字视其拍摄主体及拍摄环境而定。

拍摄



- 拍摄时请勿触碰麦克风 (仅适用于PowerShot A40)。
- 曝光、对焦、白色平衡及变焦设定会锁定为第一张画面的设定。
- 如果拍摄后取景器左边的指示灯闪动绿光，便表示短片正在写入CF卡。请待指示灯停止闪动后才进行拍摄。
- 有关可更改设定的信息，请参考“各拍摄模式下可使用的功能” (第82页)。



- 录制的声音为单声道 (仅适用于PowerShot A40) 。
 - 在短片模式下没有快门声音 。
 - 要在计算机上播放短片文件 (AVI/Motion JPEG) ，需要使用 QuickTime 3.0或更新版 。
- 佳能 Digital Camera Solution光盘包含 QuickTime 5.0 。

拍摄 - 择特定的效果

程序自动曝光

P

使用程序自动曝光模式可让相机自动设定快门速度与光圈设定，来配合景物的亮度。您也可以手动设定曝光补偿及白色平衡等。

1 拍摄图像。



拍摄



- 由于CCD图像感应器的特性使然，使用较慢的快门速度时，所记录图像中的噪声会增加。但本相机采用特殊处理，使用比1.3秒更慢的快门速度来消除噪声，制造更高素质的图像。但在拍摄下一张照片之前，则可能需要一定长度的处理时间。



.....

P 和 **AUTO** 模式的异同。

- 两种模式都会自动选择快门速度与光圈设定。
 - 在 **P** 模式下可调整下列设定，但在 **AUTO** 模式下则不能。
 - 曝光补偿
 - 白色平衡
 - 闪光灯 (减轻红眼、闪光灯开启、慢速同步)
 - 连续拍摄模式
 - 人像快拍/天限远
 - 照片效果
 - ISO 感光度
 - 更改测光模式
 - 对焦锁
 - 更改自动对焦框 (仅适用于中央对焦框)
-

手动设定快门速度与光圈

M

您可以手动设定快门速度与光圈，来营造特定的效果。在拍摄烟花及其他难以正确自动设定曝光的图像时会十分方便。

1 按下 /WB 键一次。

曝光选单会出现。



2 使用 / 键选择快门速度。

3 使用[显示 (DISPLAY)]键来选择光圈设定。

4 拍摄图像。



- 有关减小噪声的信息，请参考“程序自动曝光”（第67页）。



快门速度显示

下列图表所显示的数字代表快门速度（秒）。慢速时，引号代表小数点，例如0"3表示0.3秒，而2"代表2秒。

1/1500	1/1250	1/1000	1/800	1/640	1/500	1/400			
1/320	1/250								
1/200	1/160	1/125	1/100	1/80	1/60	1/50	1/40	1/30	
1/25	1/20	1/15	1/13	1/10	1/8	1/6	1/5	1/4	
0"3	0"4	0"5	0"6	0"8	1"	1"3	1"6	2"	2"5
3"2	4"	5"	6"	8"	10"	13"	15"		

光圈设定显示

- 在任何变焦设定下，仅提供F2.8至F14两种光圈设定。
- 可用的光圈设定视其变焦设定而定。从液晶显示屏上所显示的设定中选择。

使用对焦锁

P M


下列的拍摄主体不适合自动对焦拍摄，请在这些情况下使用对焦锁。

- 拍摄主体与周围环境对比极低
- 图像的拍摄主体中央有极亮的物体
- 拍摄快速移动的物体
- 通过玻璃拍摄时
请尽量靠近玻璃，来减少玻璃的反光。

使用对焦锁方法 1

- 1** 把相机对准与主体有相同焦距的物体，然后把主体置于光学取景器或液晶显示屏中央的方框中。
- 2** 持续半按快门键，并等候相机发出两次哔声。不要放开手指，把相机重新依您要的画面进行构图，并完全按下快门键。

使用对焦锁方法 2

- 1** 按下[显示 (DISPLAY)]键来开启液晶显示屏。
- 2** 把相机对准与主体相同距离的物体，并置于选取自动对焦框的中央。
- 3** 持续半按快门键来锁定焦距，并待相机发出两次哔声。然后同时按下  键。
液晶显示屏会出现 **AFL** 。
- 4** 重新构图，并完全按下快门键，即可拍摄图像。

取消对焦锁

- 要取消对焦锁，按下  键、[显示 (DISPLAY)]键或变焦键。
- 您也可以更改模式转盘的位置来取消对焦锁。



- 方法2比较方便是因为您可以放开快门键为图像重新构图。此外，焦距在拍摄后会保留，让您立即使用相同的焦距进行拍摄。

切换自动对焦模式

P M

您可以更改自动对焦框 (AF框) 的选择方式。当液晶显示屏开启时，自动对焦框会出现 (第38页)。

<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	开启 (自动选择)	相机会根据拍摄环境，自行选择AF框来进行对焦。
<input type="checkbox"/> <input checked="" type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>	关闭 (中央)	在三个AF框中，把会选择中央框来进行对焦，这个方法十分方便，可确保选择所需的焦距。

表示在液晶显示屏上所出现的AF框

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的 [人工智能自动对焦 (AiAF)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定” (第41页)。

2 选择[开启(On)]或[关闭(Off)]。





3 按下主选单 (MENU) 键。

- 您可以按下快门键使用选取的AF框立即拍摄图像，而不需先按主选单 (MENU) 键。

切换测光模式

P

您可以切换测光模式来进行拍摄。

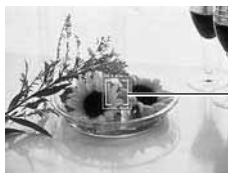
	评估式测光	适用于标准的拍摄环境，包括逆光图像。相机把图像分为多个区域进行测光，并评估复合的光线条件，如拍摄主体的位置、亮度、背景、直接光源及逆光情况，然后为主拍摄主体调整正确的曝光设定。
	点测光AE区	为液晶显示屏中央的点测光AF区框中的区域进行测光。要为显示屏中央的主体设定曝光时，请使用此设定。

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的 [测光 (Light Metering)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定” (第41页)。

2 选择[评估式 (Evaluative)]或[点测光AE区 (Spot AE Point)]。

- 如果选择[点测光AE区 (Spot AE Point)]，液晶显示屏的中央会出现点测光AE区框。



点测光AE区框

示范. 点测光AE区

3 按下主选单(MENU)键。

调整曝光补偿



如果拍摄主体的背景很亮或有强烈逆光，可能需要调整曝光，以便拍摄主体不会太暗。

1 按下 /WB 键一次。



2 调整补偿。

- 您可以设定调整值，范围从-2到+2，每次增减量是1/3。
- 当液晶显示屏已开启，您可以使用液晶显示屏确认曝光补偿的效果。
- 按下快门键之后便可立即拍摄。拍摄后选单会再次出现，让您为下一个图像调整设定。







3 按下设定 (SET) 键。

- 如果要关闭补偿，则重复此步骤并把补偿值设定为[0]。

WB 设定白色平衡



如果把白色平衡设定为与光源配合，相机可以更准确地重现色彩。请根据状况把白色平衡模式设定为天然或人工光线。

	自动	相机根据不同的拍摄环境自动设定白色平衡。
	日光	在晴朗的日子于室外拍摄时使用此设定。
	多云	在室外及阳光不足的情况下，如阴暗、多云或黎明黄昏拍摄时使用此设定。
	钨丝灯	请使用此模式在钨丝灯和灯泡类型3段波长萤光灯照明下进行拍摄。
	荧光灯	请使用此模式在暖白、冷白或暖白(3段波长)萤光灯照明下进行拍摄。
	荧光灯 H	请使用此模式在日照萤光灯，或日照萤光灯类型3段波长萤光灯照明下进行拍摄。

1 按下 /WB 键一次或数次。



2 选择白色平衡。

- 如果液晶显示屏开启时，您可以从显示屏中确认调整设定后的效果。
- 按下快门键后可立即拍摄。拍摄后选单会再次出现，让您为下一个图像调整设定。







3 按下设定 (SET) 键。




-
- 如果选择了  (怀旧) 或  (黑白) 照片效果，则无法设定白色平衡。
-

切换照片效果模式



	关闭效果	不使用任何照片效果拍摄。
	强烈	强调对比度及色彩饱和度来拍摄鲜明的色彩。
	正常	调低对比度及色彩饱和度来拍摄正常的色调。
	模糊	柔和拍摄主体的外框。
	怀旧	使用怀旧色调拍摄。
	黑白	使用黑白拍摄。

1 按下  键一次或数次。



2 选择照片效果。

- 如果液晶显示屏已开启，您可以从显示屏中确认调整设定后的效果。
- 按下快门键后可立即拍摄。拍摄后选单会再次出现，让您为下一个图像调整设定。

3 按下设定 (SET) 键。

更改ISO感光度

P M

如果在黑暗的环境或使用较快的快门速度进行拍摄时，请更改ISO感光度。

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的 **ISO** [ISO感光度 (ISO Speed)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定”（第41页）。

2 选择ISO感光度。



3 按下主选单 (MENU) 键。



- 仅在 **P** 模式下可使用ISO[自动 (AUTO)]设定。




- 使用较高的ISO感光度会增加图像的噪声。要拍摄清晰的图像，请尽量使用较低的ISO感光度。
- 如果选择了ISO[自动 (AUTO)]时，相机会自动在50及150之间调整ISO感光度。

重设文件编号

使用此功能选择是否在每次嵌入新的CF卡时重设文件编号。

开启 (On)	每当嵌入新的 (未用过的) CF卡时，相机会重设文件编号为 100-0001。如果嵌入的CF卡已包含图像，则从下一个可用号码恢复编号。
关闭 (Off)	相机会记录上一个文件编号，并在嵌入新的CF卡时，从下一个号码开始编号。

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的  [文件编号重设 (File No. Reset)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定” (第41页)。

2 选择[开启 (On)] 或 [关闭 (Off)]。





3 按下主选单 (MENU) 键。



- [关闭 (Off)] 设定可确定多张CF卡上的文件编号是独一无二的。如果您计划从CF卡下载图像到计算机，这个功能便可避免因文件名称重复而意外覆写。

有关文件编号...

- 图像文件会被指定一个数字型式的文件名称，范围由0001至9900。相机把文件储存在文件夹中，文件夹的指定名称由100至998 (除不使用最后两位为99的编号外)。
- 在大部份的情况下，相机会在每个文件夹内储存100个文件。但由于在  或  模式下拍摄时，相机无法转换文件夹，所以某些文件夹可能包含多于100个图像。

各拍摄模式下可使用的功能

本表显示各拍摄模式下可使用的设定。切换拍摄模式时，各拍摄模式下所选择的设定会被储存起来。

功能			AUTO 自动	P 程序
分辨率	大		<input type="radio"/> *	<input type="radio"/> *
	中		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	小		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	短片		—	—
	短片		—	—
压缩率	极佳		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	佳		<input type="radio"/> *	<input type="radio"/> *
	普通		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
闪光灯	自动		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	减轻红眼、自动		<input type="radio"/> *	<input type="radio"/> *
	开启		—	<input type="radio"/>
	关闭		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	开启、减轻红眼		—	—
	慢速同步		—	<input type="radio"/>
微距模式		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>	
人像快拍模式		—	<input type="radio"/>	
数码变焦		—	<input type="radio"/>	
对焦锁	AFL	—	<input type="radio"/>	

*：预设值，○：可用，△：可用，但仅能为第一个画面选择，






-：无法使用



■：即使关闭电源，设定仍然会被保留。

(1) ISO感光度会自动设定为相当于50及150之间。

(2) 无法选择[自动(AUTO)]。

M 手动	辅助合并	短片	参考页
○*	△*	-	第50页
○	△	-	
○	△	-	
-	-	○*	
-	-	○	
○	△	-	第50页
○*	△*	-	
○	△	-	
-	-	-	第52页
-	-	-	
○	△	-	
○*	△*	○	
○	-	-	
-	△	-	
○	△	○	第55页
○	△	○	
○	△	○	
○	-	-	第71页

功能		AUTO 自动	P 程序
拍摄方法	单张 	○*	○*
	连续拍摄 	—	○
	自拍 	○	○
自动对焦框		—	○
自动对焦辅助光束		○	○
测光方式	评估式测光 	○	○*
	重点测光 	—	○
数码变焦		○	○
曝光补偿		—	○
白色平衡		—	○
照片效果		—	○
ISO 感光度		— ⁽¹⁾	○

M 手动	 辅助合并	 短片	参考页
○*	△*	○*	第59页
○	-	-	
○	△	○	第60页
○	-	-	第73页
○	○	○	第132页
-	○	○	第74页
-	-	-	
○	-	-	第57页
-	△	○	第75页
○	△	○	第76页
○	△	○	第78页
○ ⁽²⁾	- ⁽¹⁾	- ⁽¹⁾	第79页

显示单一图像





使用此功能在液晶显示屏上逐一查看所记录的图像(单一图像重播)。

1 把模式转盘转至 位置。

液晶显示屏上会显示最后储存的图像。



2 使用 或 键显示不同的图像。

- 持续按下  或  键循环移动。









1 按下 键。

图像可放大约10倍。




—— 放大区域的大概位置

- 当您持续按下**设定 (SET)** 键及  键时，图像会以下列倍数顺序放大：约2.5倍 → 约5倍 → 约10倍。
- 要在显示屏上把放大的图像左右滑动，按下  或  键。
要把图像上下滑动，持续按下**设定 (SET)** 键时按下  或  键。
- 要回复到普通大小的显示，则按下  键。

查看每组九个图像 (索引查看)



在液晶显示屏上同时查看9个图像 (索引查看)。您也可以每次跳换9格图像来快速寻找所需的图像。

1 按下  键两次。




同时显示九个图像。

2 按下  或  键更改所显示的图像。

显示前或后9格图像。

- 同时按下设定 (SET) 键及  或  键，来跳换至前或后9格图像。

3 如果所需的图像出现在9格图像中，请按下  键。



选取的图像

4 按下 ◀ 或 ▶ 键来选择所需图像，然后按下 Q 键。

单一图像重播会显示所选取的图像。

查看短片



1 按下 或 键在 (短片) 模式下显示所拍摄的图像。

- 会显示附有 说明的短片。



2 按下设定 (SET) 键。

短片开始播放。

- 短片播放完毕后，会显示最后一个画面。如果在这个时候按下设定 (SET) 键，短片会从第一个画面开始播放。

停止与继续播放

- 按下设定 (SET) 键可暂停播放短片。
再按一下即可继续播放。

快进/退后

- 按下 或 键停止短片播放，并显示上一个或下一个图像，或短片。



-
- 如果使用系统资源不足的计算机重播短片，可能会发生图像失真及声音中断的情况。



- 在电视上播放短片可听到声轨，请在电视调整音量大小（仅适用于PowerShot A40）（第124页）。
-

旋转显示的图像



显示屏上的图像可以顺时针旋转90或270度。



0° (原始)



90°



270°

1 选择[重播 (Replay)]选单中的 [旋转 (Rotate)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定”（第41页）。

2 按下 或 键选择所需旋转的图像，然后按下设定 (SET) 键。

- 按下设定 (SET) 键可旋转图像90°、270° 或返回原始位置。

3 按下主选单 (MENU) 键



- 无法旋转短片图像。
- 图像若是于载入计算机之前在相机上进行旋转，所使用之特定软件会决定该旋转设定是否会保留下来。

自动播放





使用此功能可自动重播CF卡内所有的图像，液晶显示屏会显示每个图像约3秒。

1 选择[重播 (Replay)]选单中的 [自动播放 (Auto Play)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定”（第41页）。

开始自动播放。

- 如同在单张图像显示模式下，您可在自动播放时按下  或  键使图像快速切换。

暂停及恢复自动播放

- 任何时间按下设定 (SET) 键可暂停自动播放，再次按下设定 (SET) 键便可重新启动自动播放。

停止自动播放

- 要停止自动播放，请按下主选单 (MENU) 键。



- 某些图像的显示间隔可能会不同。
- 短片图像会以它拍摄的时间长度播放。
- 在自动播放模式下，省电功能不会生效（第30页）。

保护图像



您可以保护重要的图像，以免不慎被删除。



1 选择[重播 (Replay)]选单中的 [保护 (Protect)]。

- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定”（第41页）。

2 按下 或 键选择所需保护的图像，然后按下设定 (SET) 键保护该图像。



保护图标

- 被保护的图像上会出现  图标。
- 要删除保护，请再次按下设定 (SET) 键 (在保护模式下)。
- 使用  键在单一重播与索引重播之间进行切换，可轻易地选择图像。

3 按下主选单 (MENU) 键。



-
- 若是把CF卡重新格式化，即使被保护的图像也会被删除（第98页）。
-




删除





- 请注意：已删除的图像无法恢复。删除文件前请特别小心。
- 删除功能无法删除被保护的图像(第94页)。

删除单张图像




- 1** 按下  或  键选择所需删除的图像，然后按下  键。





- 2** 按下  或  键选择[删除(Erase)]，然后按下设定(SET)键。
 - 若不删除图像，请选择[取消(Cancel)]。

删除所有图像



- 1** 选择[重播 (Replay)]选单中的  [全部删除 (Erase all)]，然后按下设定 (SET) 键。
液晶显示屏要求确认。



- 2** 按下  或  键选择[确定 (OK)]，然后按设定 (SET) 键。
 - 若不删除所有不被保护图像，请选择[取消 (Cancel)]。

CF卡格式化

AUTO

P

M



新的CF卡在使用之前必须进行格式化。



- 把CF卡格式化会永久删除卡上的所有数据，包括所有被保护的图像。把使用过的CF卡格式化之前，请务必检查CF卡上的内容。

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的 [设定 (Setup)]，然后按下设定 (SET) 键。

2 按下 或 键选择 [格式 (Format)]，然后按下设定 (SET) 键。



3 按下 或 键选择[确定 (OK)]，然后按下设定 (SET) 键。



- 要取消格式化，请选择[取消 (Cancel)]。



- 如果相机无法正常操作，CF卡可能发生错误，把CF卡格式化或许可以解决问题。
- 如果您使用的其它厂品牌CF卡无法正常操作，把CF卡格式化或许可以解决问题。
- 使用其它相机或计算机格式化的CF卡可能无法正常操作。请按照上述的说明使用本相机把CF卡格式化。如果相机无法正常把CF卡格式化，请关闭相机电源及重新插入CF卡，然后再再次开启相机电源并进行格式化。

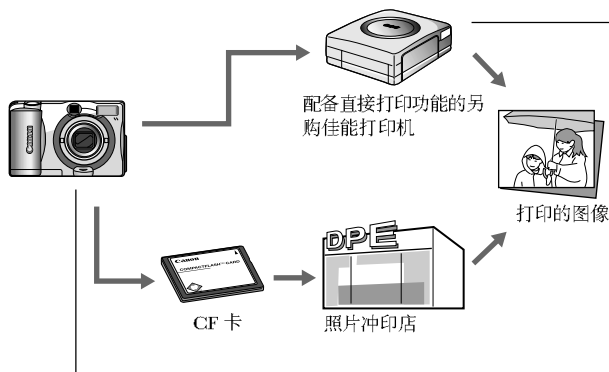
打印

有关打印

把相机连接至配备直接打印功能的佳能打印机(选购件)后，您便可以使用相机的操作键轻易打印图像。您也可以指定CF卡上所需打印的图像及打印份数(DPOF*打印设定)，然后通过照片冲印店打印。

有关打印机的信息，请参考随此相机套件附送的配件系统图示。

· 数码打印预选模式



用于直接打印功能的打印设定

- 选择所选打印的数目 (第109页)



- 选择打印风格 (第110页)
 - 标准/多重
 - 有框线/无框线
 - 日期开启/关闭



- 选择打印区域 (第112页)

DPOF打印设定

- 选择所需打印的图像 (第114页)



- 选择所选打印的数目 (第114页)



- 选择打印风格 (第116页)
 - 标准/索引
 - 日期开启/关闭
 - 文件编号开启/关闭


传输设定

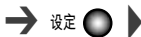
- 选择需以电子邮件传输的图像* (第122页)
 - 实际传输图像时，需要使用兼容DPOF的软件。

从打印命令选单中选择


如下图所示，使用打印命令选单选取所有打印设定。

直接打印功能


把模式转盘设定为 

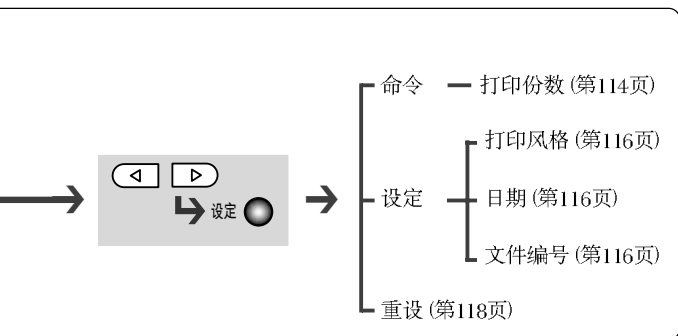
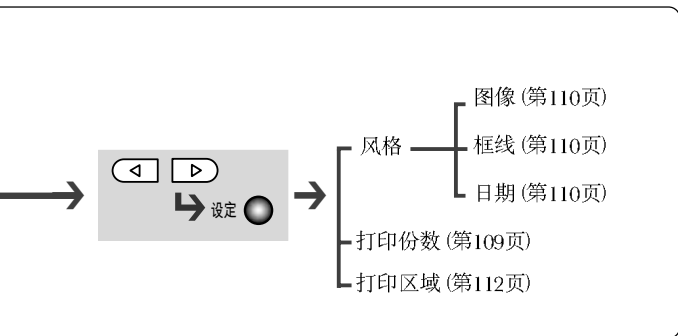


DPOF 设定


把模式转盘设定为 



- 选单(MENU)键  : 开启/关闭选单
-   : 选择项目及设定
- 设定(SET)键  : 设定项目及设定



连接相机至打印机

配备直接打印功能的佳能打印机附送两条直接介面连接线。请把接头上有  标记的DIF-100接线连接到本相机。



- 如果打算连续大量打印，建议使用交流电电源为相机供电（第146页），或在打印之前安装完全充电的镍氢电池（第144页）或新的碱性电池。




- 有关打印机的信息，请参考随此相机套件附送的配件系统图示。
- 有关装入纸张及安装墨水纸盒的说明，请参考打印机的使用指南。

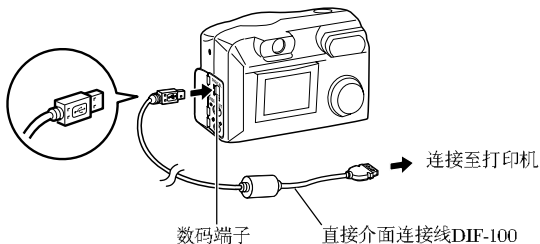
1 关闭相机电源。

2 把电源线连接到打印机，并把另一端插入电源座。或安装打印机的可充电电池。

- 打印机是否能够使用可充电电池，视其打印机的型号而定。请参考打印机的使用指南。


3 使用直接介面连接线连接相机与打印机。

- 嵌入连接线时，确定连接线上的  标记对著相机的背面 (显示屏的一边)。



4 把模式转盘转至 ，然后开启相机电源。




如果正确连接打印机，液晶显示屏会出现  图标。





-
- 从相机的数码端子拔出连接线时，请握持连接头的两侧，然后完全拉出。



- 当相机连接到打印机时，无法播放短片。
 - 当中断打印机的连接时，液晶显示屏上的  符号会消失，而相机会返回标准重播模式。
-

打印

您可以在单一重播或索引重播模式下打印图像。

1 按下  或  键选择所需打印的图像，然后按下设定 (SET) 键。

2 按需要设定打印的数目、打印风格及打印区域。

- 选择打印份数 (第109页)
- 设定打印风格 (第110页)
- 选择打印区域 (第112页)

3 选择[打印 (Print)]。



开始打印图像，完成后，显示屏会返回标准重播模式。





- 无法打印短片。



取消打印

- 要取消图像打印，请按下**设定 (SET)** 键。确认对话框会显示，使用  键或  键选择[**确定 (OK)**]，然后按下**设定 (SET)** 键。
- 无法在打印中途停止打印。请等到当前的图像打印完毕，然后在下一个图像开始打印之前加以取消。显示屏会返回标准重播模式。



打印错误

- 若在打印过程中出现错误，错误提示将会显示 (第140页)。使用  或  键选择[**停止 (Stop)**]或[**继续 (Resume)**]，然后按下**设定 (SET)** 键。
- 某些错误提示可能不会显示[**继续 (Resume)**]选项，在这种情况下，请选择[**停止 (Stop)**]键。

打印设定 (直接打印功能)

当相机连接到打印机时，您可以进行打印设定。

选择打印份数

- 1** 图像显示时，按下设定 (SET) 键。使用  键或  键选择[份数 (Copies)]，然后按下设定 (SET) 键。





- 2** 使用  或  键指定所需的份数。
 - 您可以指定1-99的打印份数。

设定打印风格



您可为照片选择下列的风格设定。

图像	标准	每页打印一个图像。
	多重	每页印上8个相同的图像。
框线	无框线	把图像印满整页纸。
	有框线	打印时加上框线。
日期		打印时加上图像的创建日期。

· 此设定只适用于卡尺寸纸张。


- 1** 图像显示时，按下设定 (SET) 键。使用  或  键选择[风格 (Style)]，然后按下设定 (SET) 键。





- 2** 按下  或  键选择[图像 (Image)]、[框线 (Bordered)] 或[日期 (Date)]，然后按下设定 (SET) 键。



3 按下 或 键选择所需的设定，然后按下设定 (SET) 键。

 图像 (Image)

 框线 (Border)

 日期 (Date)



选择[标准 (Standard)]
或[多重 (Multiple)]。

选择[无边框 (Borderless)]
或[有框线 (Bordered)]。

选择[开启 (On)]或
[关闭 (Off)]。

4 按下主选单 (MENU) 键。

- 若选择[无边框 (Borderless)]或[多重 (Multiple)]为打印风格，所记录图像的中央部份 (在液晶显示屏内显示的图像) 会放大打印。而图像的顶端、底部和侧边可能会稍被裁剪。将会打印的部份会以比较光亮的状态显示，让您查看将会裁剪的部份。



打印区域框



- 如果选择了[多重 (Multiple)]选项，则无法选择日期及框线设定。(图像会以[关闭 (Off)]日期设定及[无边框 (Borderless)]设定打印。
- 如果使用[有框线 (Bordered)]选项，框线的位置与记录时的位置相同。

指定打印区域

请选择其中一种打印区域选项。



指定打印区域之前

- 请在指定打印区域之前设定打印风格 (图像、框线及日期) (第110页)。
- 仅可以在无框线打印风格下指定打印区域。

1 图像显示时，按下设定 (SET) 键。使用 或 键选择[打印区域 (Printing area)]，然后按下设定 (SET) 键。

显示 标记，表示您可以设定该图像的打印区域。



2 按下 键或 键选择[1]、[2]或[3]。

[1]

[2]

[3]



- 如果使用L尺寸纸张打印，或把[命令 (Order)]设定为[多重 (Multiple)]，选取的打印区域可能会向左或右移动。



-
- 打印区域设定仅应用在一个图像上。
 - 下列操作可取消打印区域设定。
 - 打印
 - 当您为其他图像设定打印区域时
 - 当您关闭打印模式，例如
 - 关闭相机电源
 - 更改相机模式
 - 设定打印区域后选择[取消 (Cancel)]及没有打印
 - 拔除DIF-100直接介面连接线
-

DPOF 打印设定

在CF卡选择所需打印的图像及打印份数。当使用配备直接打印功能的佳能打印机(选购件)或送至照片冲印店进行打印时也十分方便。

选择打印的图像


1 显示[打印命令(Print Order)]选单

- 有关从选单中选择的信息，请参考“从打印命令选单中选择”(第102页)。

2 按下 或 键选择[命令(Order)]，然后按下设定(SET)键。




3 按下 或 键选择一个图像，然后按下设定(SET)键。

- 选择方法视其打印类型而定() (第116页)。

 (标准) /  (两者)

◀▶ 标记出现时，表示可以设定该图像的打印份数。

按下  或  键选择打印份数(多达99)。



(索引)

左上方会出现选取标记。
按下**设定 (SET)** 键选择打印的图像。

再按一次**设定 (SET)** 键可取消选取的图像，选取标记会消失。



4 按下主选单 (MENU) 键。









- 如果使用其它DPOF兼容的相机为图像上打印标记，这些图像便会出现▲符号。您可使用本相机设定盖过这些打印记号。
- 某些数码打印机或照片冲印店可能不会依从您所指定的照片打印设定输出图像。
- 无法打印短片。



- 图像会以拍摄日期由旧到新的次序打印。
- 每一张CF卡可以标记998个图像。
- 在步骤3按下变焦键可在单一及3格图像索引重播中进行切换，然后选取图像。
- 当[打印类型 (Print Type)]设定为[两者 (Both)]时，可设定打印份数。如果设定为[索引 (Index)]，则无法设定打印份数 (仅打印一张)。
- 您可以使用附送的软件程序在计算机上指定打印设定。

设定打印风格

您可设定下列的打印风格。

打印类型	 标准	每页打印一个图像。
	 索引	使用索引格式打印 (每页有多个已缩小的图像)。
	  两者	同时使用标准及索引格式打印所选择的图像。
 日期	打印时加上日期。	
 文件编号	打印时加上文件编号。	

1 显示[打印命令 (Print Order)]选单。

- 有关从选单中选择的信息，请参考“从打印命令选单中选择” (第102页)。


2 选择设定，然后按下设定 (SET) 键。




3 按下 或 键选择打印风格 (、 或)，然后按下设定 (SET) 键。

4 按下 或 键进行所需的设定，然后按下设定 (SET) 键。




 (打印类型)
选择 [标准 (Standard)]、[索引 (Index)]、或 [两者 (Both)]。



 (日期)
选择 [开启 (On)] 或 [关闭 (Off)]。



 (文件编号)
选择 [开启 (On)] 或 [关闭 (Off)]。

5 按下主选单 (MENU) 键。



- 如果选择 [索引 (Index)] 为打印类型，则无法同时把 [日期 (Date)] 及 [文件编号 (File No.)] 设定为 [开启 (ON)]。
- 当打印类型设定为 [两者 (Both)] 时，您可以把 [日期 (Date)] 及 [文件编号 (File No.)] 设定为 [开启 (ON)]。但索引打印件只会印上文件编号。



- 如果您为照片加上日期，日期会以设定日期/时间 (SET DATE/TIME) 选单中所选择的格式打印 (第25页)。

重设打印设定

重设功能会清除所有打印选项，并把打印类型重设为[标准 (Standard)]、日期重设为[开启 (On)]及文件编号重设为[关闭 (Off)]。

1 显示[打印命令 (Print Order)]选单。

- 有关从选单中选择的信息，请参阅“从列印命令选单中选择” (第102页)。

2 按下 或 键选择[重设 (Reset)]，然后按下设定 (SET) 键。



3 按下 或 键选择[确定 (OK)]，然后按下设定 (SET) 键。

- 若不重设，请选择[取消 (Cancel)]。

使用DPOF打印设定进行打印

您可以使用DPOF打印设定，在配备直接打印功能的打印机(选购件)上进行打印。

1 显示[打印命令 (Print Order)]选单。

- 有关从选单中选择的信息，请参考“从打印命令选单中选择”(第102页)。

2 按下 或 键选择[打印 (Print)]，然后按下设定 (SET) 键。

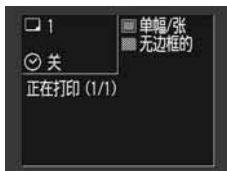
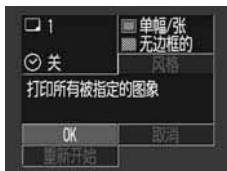


3 设定所需的打印风格设定。

- 请参考“设定打印设定”(第116页)。
- 如果在DPOF打印设定中把打印类型设定为[索引 (Index)]，则无法设定打印风格。

4 按下 或 键选择[确定 (OK)]，然后按下设定 (SET) 键。

开始打印图像，完成后，显示屏会返回标准重播模式。





- 要打印日期，请在前一页的步骤2，把打印命令选单内的[日期 (Date)]设定为[开启 (On)]。您无法在前一页的步骤3，在[风格 (Style)]选单内把日期设定为打印 (第116页)。如果打印类型设定为[索引 (Index)]，即使在步骤2把[日期 (Date)]设定为[开启 (On)]，日期也不会打印。



- 如果打印类型设定为[索引 (Index)]，打印的图像数目会视其纸张的尺寸而定。
 - 卡尺寸：20个图像
 - L尺寸：42个图像
 - 明信片尺寸：63个图像

取消打印 (第108页)

重新打印

- 使用  或  键在[打印命令 (Print Order)]选单中选择[继续 (Resume)]，然后按下设定 (SET) 键，便可打印余下的图像。
- 在下列情况下无法重新开始打印。
 - 在重新开始打印之前更改打印设定。
 - 在重新开始打印之前删除图像的打印设定。
 - 取消打印时，CF卡的可用空间不足。


在这些情况下，您可以选择[打印命令 (Print Order)]选单中的[确定 (OK)]，然后从第一张图像开始重新打印。若因相机电池的能量微弱而取消打印，建议使用家用电源、完全充电的镍氢 (NiMH) 电池或新的碱性电池为相机供电。如果使用电池，请确定电池已完全完电 (第144页)。更换电池后，请再次开启相机电源。

打印错误 (第108页)


图像传输设定 (DPOF传输命令)

您可以使用相机为需要传输及附加在电子邮件的图像标上记号。(请使用附送的软件来传输图像。)这些设定支持DPOF标准。



- 如果使用其他支持DPOF标准的相机为图像标上运输记号，这些图像便会出现  符号。您可以使用本相机的任何记号覆写这些设定。

选择传输的图像

1 选择[记录 (Rec.)]选单中的  [传输命令 (Transfer Order)]，然后按下设定 (SET) 键。




- 有关选单的使用信息，请参考“选择选单及设定”(第41页)。

2 选择[命令 (Order)]，然后按下设定 (SET) 键。



- 您可以按下[重设 (Reset)]删除所有传输标记。

3 选择传输的图像。

- 使用  或  键来选择图像，然后使用**设定 (SET)** 键标上或删除图像的标记。
- 您可以使用相同的程序选择索引重播 (3个) 的图像。按下  键即可切换单一重播与索引重播。



4 按下主选单 (MENU) 键。

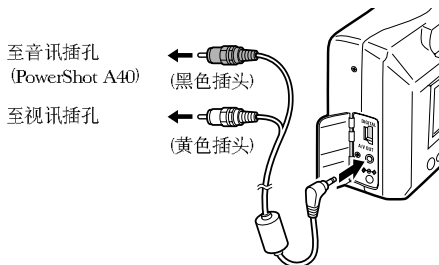


- 图像会以拍摄日期由旧到新的次序传输。
- 每一张CF卡可以标记998个图像。
- 您可以使用附送的软件程序在计算机上为图像指定传输设定。

在电视机上查看图像

本相机可直接连接至电视机，让您在拍摄或重播图像时使用电视屏幕为显示屏。使用随相机附送的影音接线AVC-DC100（用于PowerShot A40）或视讯接线VC-100（用于PowerShot A30）进行连接。连接或拔掉连接线之前，请务必关闭电视机和相机的电源。


1 使用附送的视讯接线连接相机与电视机，然后开启电视机电源，并设定为显示视讯输入。



2 开启相机电源。

- 正常在液晶显示屏上显示的图像，会在电视屏幕上出现。
- 如果相机设定在其中一种拍摄模式时，电视屏幕上的图像消失，按下显示 (DISPLAY) 键可重新显示图像。



- 连接电视机时，液晶显示屏不会显示图像。
- 在  模式下无法使用电视机。
- 您可以把影音接线嵌入立体声电视机的其中一个输入插孔（左或右），详情请参考电视机的说明书。



- 您可以切换视讯输出讯号 (NTSC或PAL) 来适应不同地区的标准 (第134页)。
不同地区的预设值有所不同。
NTSC : 日本、美国、加拿大、台湾等地区。
PAL : 欧洲、亚洲 (台湾例外)、大洋洲等地区。

把图像下载至计算机

利用下列方法把相机所拍摄的图像下载至计算机：

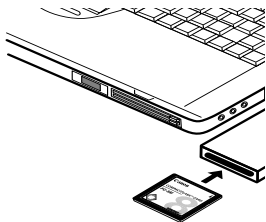
- 直接从CF卡下载
- 使用USB连接线连接相机与计算机

安装附送软件后，只需使用附送的USB连接线把相机连接到计算机，图像即会自动下载。

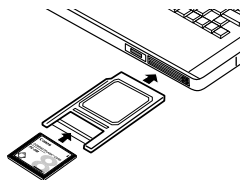
有关系统要求及下载图像的详细说明，请参考软件使用者指南。

直接从CF卡下载

- 1** 把CF卡从相机取出，再放入连接计算机的CF卡阅读器。



- 如果您使用PC卡阅读器，请先把CF卡嵌入PC卡转接器(选购件)，然后把PC卡转接器嵌入计算机的PC卡阅读器。



2 双击CF卡驱动器的图标。

3 把CF卡的图像复制至硬盘上所需的文件夹。

- 图像储存在CF卡上[DCIM]文件夹内的[XXXXCANON]文件夹中(XXX是从100至998的3位数号码)。

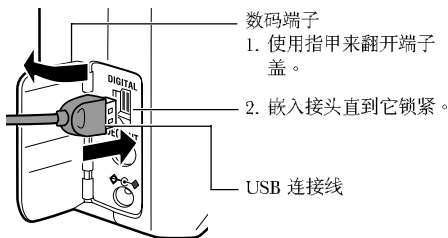
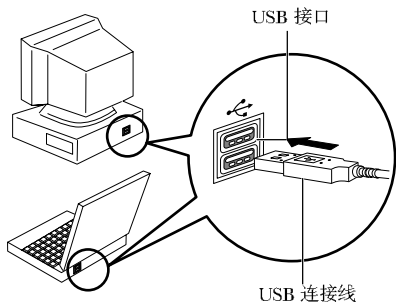


- 某些计算机或PC卡阅读器必须先关闭电源，才能放入CF卡或PC卡转接器。由于要视其型号而定，请参考该设备的使用者指南。

使用USB连接线连接相机与计算机

1 使用附送的USB介面连接线连接计算机的USB接口与相机的数码端子。

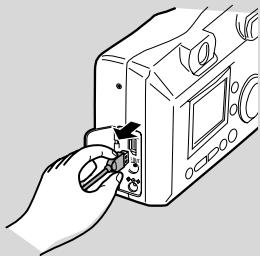
- 进行此连接时，毋需关闭相机或计算机电源。
- 有关USB接口的位置，请参考计算机的使用者指南。



2 把相机的模式转盘转至 。

液晶显示屏在重播模式下显示，当完成与计算机的连接时，液晶显示屏会关闭，绿光指示灯会亮起。










从相机拔出连接线时，请务必紧抓连接线插头的两侧并向外拉出。








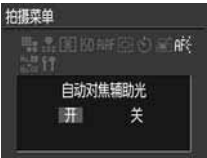


- 当相机连接计算机时，建议把另购的交流电转接器ACK600插入家用电源插座，为相机供电。
 - 如果在相机电源开启时拔出USB连接线，相机电源会自动关闭。
 - 相机连接到计算机时，如果约5分钟不操作相机，计算机屏幕便会显示警告提示。如果再过一分钟没有进行任何操作，相机便会关闭。您可按下开启/关闭键重新开启相机。
- 有关连接后的操作，请参考软件入门指南。

选单选项及提示列表


记录选单

项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
分辨率(静止图像)(Resolution) 	设定在CF卡上用于记录图像的像素数目。 <ul style="list-style-type: none">• L 大* PowerShot A40 (1600 x 1200 像素) PowerShot A30 (1280 x 960 像素)• M 中 (1024 x 768 像素)• S 小 (640 x 480 像素)	第50页
分辨率(短片)(Resolution) 	设定在CF卡上记录画面的分辨率。 <ul style="list-style-type: none">•  (320 x 240 像素)*•  (160 x 120 像素)	第50页
压缩率(Compression) 	设定在CF卡上记录图像的相对压缩比。 <ul style="list-style-type: none">•  极佳•  佳*•  普通	第50页
测光模式(Light Metering) 	在两种测光选项中进行切换。 <ul style="list-style-type: none">• 评估式*• 点测光	第74页

项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
	设定记录图像的感光度。ISO预设值视其拍摄模式而定。 <ul style="list-style-type: none"> • 50 • 100 • 200 • 400 • 自动 (AUTO) 	第79页
	把人工智能自动对焦功能设定为开启 (拍摄时相机自动选择AF框) 或关闭 (AF框设定为中央框)。 <ul style="list-style-type: none"> • 开启 (On) * • 关闭 (Off) 	第73页
	把数码变焦设定为开启 (配合光学变焦以放大图像) 或关闭。 <ul style="list-style-type: none"> • 开启 (On) • 关闭 (Off) * 	第57页
	设定自拍器的倒数时间。 <ul style="list-style-type: none"> • 10秒 (10 sec.) * • 2秒 (2 sec.) 	第60页

项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
查看 (Review) 	设定释放快门键后，液晶显示屏显示图像的时间。 • 关闭 (Off) • 2秒 (2 sec.) * • 10秒 (10 sec.)	第49页
自动对焦辅助光束 (AF-assist Beam) 	开启或关闭自动对焦辅助光束。 • 开启 (On) * • 关闭 (Off)	第39页
文件编号重设 (File No. Reset) 	当嵌入CF卡时，设定图像文件编号的方式。 • 开启 (On) • 关闭 (Off) *	第80页
设定...哔声 (Set up...Beep) 	设定按下快门键或进行选单操作时，相机是否发出哔声。 • 开启 (On) * • 关闭 (Off) (即使设定为关闭 (Off)，当发生错误时，仍会发出哔声警告)	第38页



项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
设定...自动电源关闭 (Set up...Auto Power Down) 	设定如果在指定时间内没有操作相机，是否关闭电源。 • 开启 (On) * • 关闭 (Off)	第30页
设定...日期/时间 (Set up... Date/Time) 	设定日期、时间及日期格式。	第25页
设定...格式 (Set up...Format) 	把CF卡格式化(初始化)。	第98页
设定...语言 (Set up...Language) 	设定液晶显示屏上选单及信息的使用语言。显示的选单视乎地区而定。 • 英文 • 德文 • 法文 • 荷兰文 • 丹麦文 • 芬兰文 • 意大利文 • 挪威文 • 瑞典文 • 西班牙文 • 日文或中文	第27页

项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
设定...视讯系统 (Set up...Video System) 	设定视讯输出信号的标准。 <ul style="list-style-type: none"> • NTSC • PAL 	第125页

* 预设值

重播选单

项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
保护 (Protect) 	保护图像免被意外删除。	第94页
旋转 (Rotate) 	把显示的图像顺时针方向旋转90或270度。	第92页
全部删除 (Erase all) 	删除CF卡内的所有图像 (不包括被保护的图像)。	第97页
自动播放 (Auto Play) 	使用自动方式播放每个图像。	第93页

项目/ 选单屏幕	设定内容	参考页
打印命令 (Print Order) 	设定在配备直接打印功能的打印机或送到照片冲印店时所需打印的图像及打印份数。	第114页
传输命令 (Transfer Order) 	把图像设定为使用电子邮件传输。	第122页

重设所有设定为预设值

您可以重设所有选单及按钮操作设定为预设值(除[日期/时间(Date/Time)]、[语言(Language)]及[视讯系统(Video System)]外)。

1 开启相机电源。

- 转盘可转至任何模式。

2 按下主选单(MENU)键5秒或以上。

液晶显示屏会出现“把设定重设为预设值?”的提示。



3 按下 或 键选择[确定(OK)]，然后按下设定(SET)键。

重设时，屏幕把如下显示。当完成重设时，恢复标准屏幕。



- 要取消重设，请选择[取消(Cancel)]。

提示列表

下表说明液晶显示屏上可能出现的提示。

正忙... (Busy...)	相机正把图像数据记录到CF卡(拍摄后)，或从CF卡读取图像(准备显示图像时)。
无CF卡 (No CF card)	您试图在未安装CF卡时拍摄或播放图像。
无法记录! (Cannot record!)	您试图在未安装CF卡时拍摄图像。
CF卡错误! (CF card error!)	CF卡出现异常情况。
CF卡已满 (CF card full)	CF卡内容太满，无法储存更多图像或接受新的打印设定。
名称错误! (Naming error!)	由于 (a) 您想创建的文件名称与CF卡内的文件夹名称相同，或 (b) 已经到了最高的文件编号，因此相机无法为您拍摄的图像创建文件名称。显示记录 (Rec.) 选单并设定[文件编号重设 (File Number Reset)]为[开启 (On)]，把您要保存的图像存入计算机，然后重新格式化CF卡(请注意：格式化会删除CF卡内全部的数据。)
更换电池 (Change the batteries)	电池电量已损耗，相机无法再操作，请更换新的AA碱性电池(第18页)或完全充电的电池(请确定同时更换全部电池)。
无图像 (No image)	CF卡未有记录图像。

图像太大 (Image too large)	您试图播放的图像，其文件太大或其分辨率大于3200×2400像素。
不兼容JPEG格式 (Incompatible JPEG format)	您试图播放不兼容的JPEG文件。
数据损毁 (Corrupted data)	您试图播放数据已被损坏的图像。
RAW (RAW)	您试图要重播以RAM格式记录的图像。
无法识别的图像 (Unidentified image)	您试图重播以无法识别之格式所记录的图像(例如其它相机以独家格式所记录的文件等)
无法放大! (Cannot magnify!)	您试图放大以其它相机拍摄、以无法放大的格式所记录、或经过计算机编辑的图像。
无法旋转! (Cannot rotate!)	您试图旋转以其它相机拍摄、以无法旋转的格式所记录、或经过计算机编辑的图像。
保护! (Protected!)	您试图删除被保护的图像。
标记太多! (Too many marks!)	替过多的图像标上打印标记，无法继续处理。
无法标记 (Cannot mark Image)	您试图为非JPEG文件设定照片打印设定。
Exx (Exx)	相机故障 (xx为两位数的错误代码)，把电源关闭再开启，若错误代码再度出现，请记下代码并与佳能客户服务中心联系。若错误代码在拍摄后立刻出现，则拍摄可能没有记录下来，请您切换到重播模式，检查该图像是否已被记录。

以下列表显示及说明当连接配备直接打印功能的打印机 (选购件) 时，液晶显示屏可能会出现提示 (提示是否显示视其打印机而定)。

无纸 (No Paper)	纸盒已空或安装不正确。
没有墨水 (No Ink)	打印机没有墨水纸盒或墨水纸盒已流空。
不兼容纸张尺寸 (Incompatible paper size)	您试图以本相机不兼容尺寸的纸张进行打印。
不兼容墨水纸盒 (Incompatible ink size)	您试图以本相机不兼容类型的墨水纸盒进行打印。
墨水纸盒错误 (Ink Cassette Error)	墨水盒有问题。
纸张和墨水不相配 (Paper and Ink do not match)	使用不同组合的纸张尺寸及墨水类型。
卡纸 (Paper Jam)	打印时卡纸。
已更换纸张 (Paper has been changed)	在显示打印风格选单与开始打印之间，纸张尺寸已经更改。
已更换墨水 (Ink has been changed)	在显示打印风格选单与开始打印之间，墨水类型已经更改。
为打印机电池充电 (Recharge the printer battery)	打印机电池耗尽。
通讯错误 (Communication Error)	发生通讯错误。

无法打印! (Cannot Print!)	您试图打印以其它相机拍摄、格式不兼容或下载至其它计算机编辑的图像。
无法打印xx图像 (Could not Print xx Images)	您试图打印xx张用其它相机拍摄、格式不兼容或下载至其它计算机编辑的DPOF设定图像。

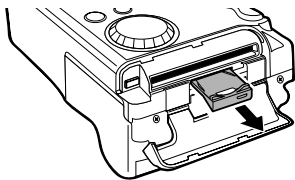
更换日期电池

相机使用特殊的日期电池为内部时钟供电。开启相机时，如果液晶显示屏显示设定日期/时间 (Set Date/Time) 选单，即表示日期电池的能量已经耗尽，而时钟已停止运行，请购买电池更换 (CR2016型电池)，然后依下面的步骤进行安装。(日期电池在出厂时已预先安装，因此电池的寿命可能会比购买时的预计寿命为短。)

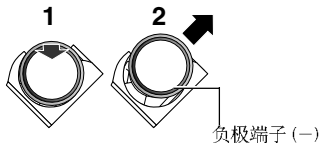


- 请特别注意把日期电池放在儿童拿不到的地方。如果儿童不慎吞下电池，请立刻就医，因为腐蚀性电池液可能伤害胃壁或肠壁。

- 1** 请确定已关闭相机电源。
- 2** 打开CF卡插槽盖。
- 3** 拉出日期电池架。



4 把电池架如图所示的方式拉出。



5 把新的日期电池嵌入电池架，负极端子(-)朝上。

6 把日期电池架重新放回原来的位置，然后关上CF卡插槽盖。

7 液晶显示屏显示设定日期/时间 (Set Date/Time) 选单时，请设定当前的日期和时间（第25页）。



- 首次开启相机时，液晶显示屏也会显示设定日期/时间 (Set Date/Time) 选单。这种情况是正常的，并不表示日期电池的能量已经耗尽。

如果要丢弃相机，请先根据贵国的资源回收系统，移除日期电池以便进行回收。

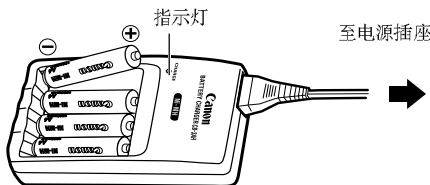


使用另购的电池套件

使用可充电的电池

(电池及充电器套件CBK100)

此套件包括电池充电器及四枚可充电AA型镍氢 (NiMH) 电池。如下图所示为电池充电。



- 充电时，指示灯会闪动；充电完毕后，指示灯会停止闪动并继续亮起。



- 此充电器只能为佳能AA型镍氢电池充电，请勿尝试使用充电器为其它类型的电池充电。
- 请勿把新电池与在其它装置使用过的电池混合使用。
- 使用相机为电池充电时，请务必同时替四枚电池充电。
- 充电器内所有电池的电力状态需要相同，购置的时间也应相同。请勿把不同购买日期和不同能量状态的电池，一同使用。
- 请勿尝试为完全充电的电池充电，这种行为可能会降低或损害电池的性能。
- 请勿在闷热的封闭地方为电池充电。
- 在电量耗尽之前重复充电，可能会减低电池容量。在液晶显示屏显示“更换电池”的提示之前，请勿为电池充电。

- 在下列情况下，请使用乾布擦拭电池端子，端子可能被皮肤的油脂或其他污渍弄脏：
 - 如果电池的可用时间显著减少
 - 如果可记录的图像数目显著减少
 - 充电时(充电前需要插入及移除电池两至三次)
 - 只需数分钟便完成充电过程(电池充电器的指示灯保持亮起)
 - 购买电池及长时间没有使用电池后，由于电池规格的关系，您可能无法把电池完全充电。在这种情况下，请使用电池直至电量完全耗尽，然后再为电池充电。进行此步骤数次后，电池的性能会回复正常。
 - 如果电池即使在端子清洁及电池充电器的指示灯亮起的情况下，可用时间还是显著减少，即表示已超过电池寿命，请更换新的电池。如果您打算购买新的电池，可购买佳能AA型镍氢(NiMH)电池(四枚为一组)。
 - 把电池留置于相机或充电器中，相机或充电器可能因电池漏电而受损。如果不使用相机，请拿出相机或充电器内的电池，存放在凉爽乾燥的地方。
-



- 使用充电器把电池完全充电需要220分钟(佳能测试所得的数据)。请勿在温度超出摄氏0至35度(华氏32至104度)的环境进行充电。
- 充电时间会因环境温度与电池的初始充电状态而有所不同。

使用家用电源

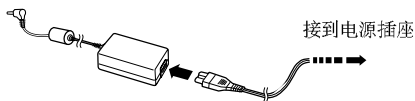
(交流电转接器套件ACK600)

此另购的转接器套件让您能够长时间操作相机，而不用担心相机需要暂停及更换电池。如果长时间使用相机和连接计算机时，建议使用此套件。

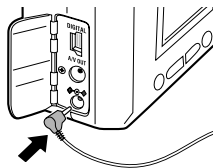


- 连接或拔出小型电源转接器之前，请务必关闭相机电源。

- 1** 把电源线连接到小型电源转接器，然后把另一端嵌入电源插座。



- 2** 打开端子盖，把转接器直流电插头嵌入相机的直流电输入端子。



- 使用相机后，请从电源插座上拔出转接器。



-
- 请勿尝试使用交流电转接器套件ACK600以外的交流电转接器。使用其它不同的转接器可能会导致相机或转接器损坏。
-

使用另购的镜头和镜头转接器

本相机支持另购的广角镜WC-DC52、远摄镜TC-DC52和近摄镜250D (52毫米)。要装上这些另购配件，您还需要使用另购的镜头转接器LA-DC52B。



- 装上广角镜、远摄镜和近摄镜时，请确定镜头已锁紧。如果广角镜和近摄镜松动，可能会自相机掉落，砸碎的玻璃可能导致受损。
- 请勿通过广角镜、远摄镜或近摄镜看太阳或强烈光源，上述行为可能导致失明或视力受损。

广角镜WC-DC52

使用此镜头进行广角拍摄，广角镜把相机机身镜头的焦距更改0.7倍 (螺纹直径为52毫米)。



远摄镜 TC-DC52

此52毫米环直径的放大转换镜头可以拍摄远摄画面。此镜头可把相机机身镜头的焦距更改2.4倍。



- 无法为广角镜或远摄镜套上镜头遮光罩或滤光镜。
- 同时使用广角镜及闪光灯拍摄时，所记录图像以外的区域（特别右下角）会较暗。
- 广角镜阻碍部份通过取景器所看到的视野。
- 使用广角镜时，请设定相机为最大广角。
- 使用远摄镜时，请把焦距设定为最大远摄。如果使用其他变焦设定，图像的边缘会被裁剪。

近摄镜 250D (52毫米)

此镜头可轻易拍摄微距照片。当相机设定为微距模式时，您可以使用此选项拍摄主体：最大广角为10至25厘米 (3.9至9.8英寸)；自镜头顶端的最大远摄为13至25厘米 (5.1至9.8英寸)。



- 使用此镜头拍摄时，请勿使用闪光灯。

在微距模式下的拍摄范围

	镜头顶端与主体的距离	拍摄范围
最大远摄	13 厘米 (5.1 英寸)	48 × 36 毫米 (1.9 × 1.4 英寸)
	25 厘米 (9.8 英寸)	82 × 61 毫米 (3.2 × 2.4 英寸)
	10 厘米 (3.9 英寸)	106 × 80 毫米 (4.2 × 3.2 英寸)
	25 厘米 (9.8 英寸)	230 × 173 毫米 (9.1 × 6.8 英寸)

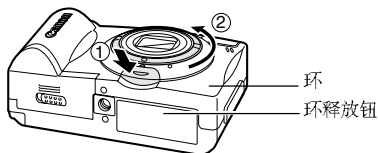
镜头转接器LA-DC52 (52毫米)

要套上广角镜、远摄镜及近摄镜 (均为选购件) 时，需要此另购的转接器。

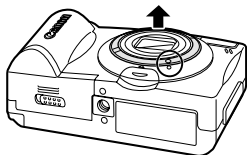


装上镜头

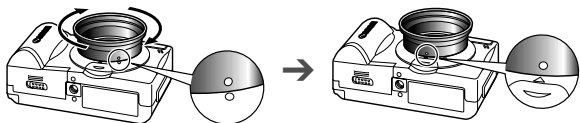
- 1** 请确定已关闭相机电源。
- 2** 持续按下环释放钮，然后顺著箭头的方向转动环。



- 3** 当环及相机上的 • 标记对齐，请把环向上拉出。




- 4** 把镜头转接器及相机上的 ● 标记对齐，然后顺著箭头的方向转动转接器，直到镜头转接器及相机上的 ▲ 标记对齐。



- 5** 设定转接器上的镜头，然后顺著指示的方向转动镜头，把镜头套上。





-
- 使用镜头转接器之前，请使用镜头吹气刷彻底清除镜上的灰尘和污渍。相机有可能聚焦于任何依附的污渍上。
 - 处理镜头时，请谨慎操作，因指纹容易弄脏镜头。
 - 移除环时，请勿让相机或转接器掉落。
 - 使用这些配件时，请使用液晶显示屏构图。配件阻碍部份通过取景器所看到的视野，取景器内显示的区域与拍摄时实际记录的区域并不相同。
 - 在  模式下，不应使用这些配件拍摄图像。虽然相机可以选择此模式，但无法在计算机上使用PhotoStitch软件合并图像。
-

相机护理

当相机脏污时，请按照下列的步骤来清洁。




相机机身：	用软布或眼镜布擦拭相机机身。
镜头：	首先使用一般镜头吹气刷清洁，然后使用软布轻轻擦拭。 <ul style="list-style-type: none">● 请勿使用有机溶剂或其它合成清洁剂擦拭相机或镜头，如果无法清除镜头上的污渍，请与佳能客户服务中心联系。
取景器：	用镜头吹气刷清洁。如有必要，可用软布或眼镜布轻轻擦拭。
液晶显示屏：	用镜头吹气刷清洁。如有必要，可用软布或眼镜布轻轻擦拭。 <ul style="list-style-type: none">● 请勿按压或用力擦抹显示屏，否则可能造成相机表面有刮痕。



- 请勿使用水、油漆稀释剂、苯或清洁剂清洁相机，这些物质可能导致设备受损或变形。

故障排除



问题	成因	解决方法
相机无法操作 (没有电源)。	未接通电源。	按下开启/关闭键一段时间。
	电池仓盖或CF卡盖开启。	把电池仓盖或CF卡盖关上。
	电池的安装方向错误。	依正确的方向重新安装电池。
	电量耗尽。	<ul style="list-style-type: none">• 更换新的碱性电池或完全充电的电池(四枚AA型电池)。• 使用家用电源。
	电池类型不正确。	只能使用新的AA型碱性电池或佳能AA型镍氢电池。有关碱性电池的信息,请参考“电池的正确处理方式”(第19页)。
	相机与电池接触不良。	用洁净的乾布擦拭电池电极。

问题	成因	解决方法
相机无法拍摄。	模式转盘设定为  (重播)。	把模式转盘转至 AUTO (自动)、 P (程序) M (手动) 或  (辅助合并) 或  (短片)。
	闪光灯充电中。	等到闪光灯充电完成，当指示灯持续亮起橙灯，再按下快门键。
	CF卡已满。	<ul style="list-style-type: none"> • 更换CF卡。 • 如有需要，可把图像下载至计算机，然后删除全部或部分卡上的图像，来腾出空间。
	CF卡没有正确格式化。	<ul style="list-style-type: none"> • 把CF卡重新格式化。(第98页)。 • CF卡可能发生故障(它的实际格式可能受到破坏)，请与佳能客户服务中心联系。
相机电源关闭，但镜头无法收回。	电源开启时电池仓盖或CF卡插槽盖开启。	关上电池仓盖或CF卡盖，再使用开启 (ON) / 关闭 (OFF) 键正确关闭电源。
	记录到CF卡上时，电池仓盖或CF卡插槽盖开启(发出警告哔声)。	关上电池仓盖或CF卡盖，再使用开启 (ON) / 关闭 (OFF) 键正确关闭电源。

问题	成因	解决方法
电池很快用完	电池类型不正确。	只能使用新的AA型碱性电池或佳能AA型镍氢电池。有关碱性电池的信息，请参考“电池的正确处理方式”（第19页）。
	电池温度低。	低温时，电池性能会衰减。如果在寒冷的地方拍摄，准备使用之前，请保持电池温暖（可放在口袋中等）。
	电池端子不洁。	使用之前，请先以乾布擦拭端子。
	电池使用尚未超过一年。	如果电池是可充电的：在数次充电后，性能应回到一般的情况。
	如果使用可充电电池： 电池已失去效能。	丢弃全部四枚电池，更换新的电池。

问题	成因	解决方法
使用可充电电池：电池无法充电	电池在电池充电器内的安装方向错误。	依正确的方向把电池装回电池充电器内。
	电子接触不良。	<ul style="list-style-type: none"> • 请确定电池稳固地装入电池充电器内。 • 请确定电源线稳固地连接到电池充电器上，同时稳固地嵌入电源插座。
	电池端子不洁。	使用之前，请先以乾布擦拭端子。
	超过电池寿命。	请更换四枚新的电池。
图像模糊或无法对准。	拍摄时相机震动。	拍摄时，请稳定地握持相机。
	自动对焦辅助光束受阻，自动对焦功能无法操作。	请注意勿让手指或其他物件遮盖自动对焦辅助光束发射器。
	已通过选单把自动对焦辅助光束设定为[关闭 (Off)]。	把自动对焦辅助光束设定为[开启 (On)]。

问题	成因	解决方法
图像模糊或无法对准。	拍摄主体在相机容许的对焦范围外。	<ul style="list-style-type: none"> • 请确定拍摄主体与相机镜头的距离至少为76厘米 (2.5英尺)。 • 使用微距模式拍摄近距离主体时，若为广角镜头则镜头应距离主体16至76厘米 (6.3英寸至2.5英尺)，远摄时距离在26至80厘米 (10.2英寸至31.5英尺) 之间。 • 使用无限远模式拍摄远处的目标。
图像中的拍摄主体曝光不足 (太暗)	拍摄之光线不足。	把闪光灯设为开启 (On)。
	拍摄主体远较周围环境暗。	把曝光补偿设定为正值，或使用点测光AE区的测光模式。
	拍摄主体太远，闪光灯之光线无法覆盖。	使用闪光灯时，镜头与主体之间的距离不应超出最大广角范围4.2米 (13.8英尺) 或最大远摄设定2.5米 (8.2英尺)。

问题	成因	解决方法
拍摄主体过度曝光(太亮)。	拍摄主体与闪光灯的 距离太近。	使用闪光灯时,请确保 镜头与拍摄主体之间至 少有26厘米(10.2英吋) 的距离。
	拍摄主体比环境明亮。	把曝光补偿调到负值。
	光线直接照射反光到相 机。	调整拍摄角度。
	闪光灯模式的设定使闪光 灯持续闪光。	把闪光灯设定为其它模 式(除[开启(On)]外)。
闪光灯无法闪 亮。	闪光灯设定为关闭 (Off)。	把闪光灯设为其它模式 (除[关闭(Off)]外)。
电视上没有显 示图像。	视讯系统设定不当。	把视讯系统设定至适合 您的电视设定,NTSC 或PAL。或使用点测光 AE区的测光模式。
	模式转换转至  (辅助 合并)。	把模式转盘转至  以外 的任何模式。
变焦无法操 作。	拍摄短片时按下变焦 键。	请在拍摄短片之前进行 变焦操作。

规格

所有数据依照佳能的标准测试方法而定。如有更改，恕不另行通知。

PowerShot A40 / PowerShot A30	
相机有效像素	A40 : 约200万 A30 : 约120万
图像感应器	A40 : 1/2.7 英寸 CCD (像素总数 : 约210万) A30 : 1/2.7 英寸 CCD (像素总数 : 约130万)
镜头	: 5.4 (W) - 16.2 (T) 毫米 (相当于35毫米胶片的35 - 105毫米), F2.8 (W) - 4.8 (T)
数码变焦	A40 : 最大2.5倍 × (配合光学变焦时为7.5倍) A30 : 最大2倍 × (配合光学变焦时为6倍)
光学取景器	: 主图像真实图像光学变焦取景器
液晶显示屏	: 1.5英寸低温多晶硅 TFT 彩色液晶显示屏, 约120,000像素
自动对焦	: 通过镜头 (TTL), 3点人工智能自动对焦 (AiAF)。可使用单点的中央自动对焦锁。
对焦范围	: 正常模式 : 76厘米 (2.5英尺) - ∞ 微距模式 : 16 - 76厘米 (6.3英尺 - 2.5英尺) (W) / 26 - 76厘米 (10.2英尺 - 2.5英尺) (T)
快门	: 机械快门 + 电子快门
快门速度	: 15 - 1/1500秒 • 手动模式下闪光灯关闭, 或慢速同步模式下为15 - 1.3秒 • 速度低于1.3秒下采用噪讯减少处理
测光方法	: 评估式测光 (与焦点有关) / 点测光
曝光控制	: 程序自动曝光 (仅适用于自动及程序模式。)
曝光补偿	: ±2 EV (以1/3级)

(W) : 广角 (T) : 远摄

感光度	: 相当于ISO 50/100/200/400及自动(AUTO) (在自动模式下,相机会自动在相当于ISO 50至ISO 150的范围内调整感光度)。
白色平衡	: TTL自动/预设(日光、多云、钨丝灯、萤光灯及萤光灯H)
闪光灯	: 自动/减轻红眼自动/开启/关闭/减轻红眼/慢速同步
闪光范围	: 标准模式: 76厘米—4.2米(2.5—13.8英尺)(W), 76厘米—2.5米(2.5—8.2英尺)(T) 微距模式: 26—76厘米(10.2英寸—2.5英尺)(W/T)
拍摄模式	: 自动/程序/手动/辅助合并/短片
连续拍摄	: 约每秒2.5张图像 (大/佳模式,液晶显示屏关闭)
自拍器	: 约秒2或10秒后拍摄
计算机连接拍摄	: 可用(只限USB连接。相机套件包括专属软件程序RemoteCapture)
记录媒体	: CompactFlash卡(Type I)
文件格式	: 相机文件系统设计规则,符合DPOF标准
图像	静止图像: JPEG (Exif 2.2) *1
记录格式	短片: AVI(图像数据: Motion JPEG), 声音数据: WAVE[单声道],仅适用于A40)
压缩率	: 极佳/佳/普通
分辨率	静止图像: 大: (A40) 1600×1200像素 (A30) 1280×960 像素 中: 1024×768 像素 小: 640×480 像素
	短片: 320 x 240像素(约10秒) *2 160 x 120像素(约30秒) *2 每秒约20个画面 *2 括号中的数字表示一个短片片段的最长记录时间。
重播模式	: 单一图像重播/索引重播(9张小图图像)/放大查看(液晶显示屏可把图像变焦至最大10倍)/自动播放/使用小型照片热升华打印机CP-100或CP-10进行打印(直接打印功能)。

显示语言	: 英文、德文、法文、荷兰文、丹麦文、芬兰文、意大利文、挪威文、瑞典文、西班牙文、中文或日文(视乎地区而定)。
介面	A40 : 通用串联汇流排(USB)(迷你B)、音讯/视讯输出(可选择NTSC或PAL, 单声道) A30 : 通用串联汇流排(USB)(迷你B)、视讯输出(可选择NTSC或PAL)
电源	: 四枚AA碱性电池(包括) 四枚AA可充电的镍氢电池(选购件) 小型电源转接器CA-PS500(选购件)
操作温度	: 摄氏0-40度(华氏32-104度)
操作湿度	: 10%-90%
尺寸 (宽×高×深)	: 110.3×71.0×37.6毫米(4.3×2.8×1.5英吋) (不包括伸出的镜头)
重量	: 约250克(8.8盎司) (不包括电池与CF卡)

*1 本数码相机支持Exif2.2(即Exif Print)。Exif Print是加强数码相机与打印机之间的通讯准则。连接Exif Print兼容的打印机时,相机的记录图像会被设定为最佳效果化,并使用最高素质来进行打印。

电池性能

	可记录的图像数目		播放 时间
	开启液晶显示屏	关闭液晶显示屏	
AA碱性电池 (随相机附送)	约200张	约500张	约240分钟
AA镍氢电池 NB-1AH	约350张	约1000张	约240分钟

<测试状况>












拍摄： 室温摄氏23度(华氏73度)，每20秒在最广角与最远摄之间交替改变，闪光灯每4张用一次，每拍8次就关闭相机电源后再开启。

重播： 室温摄氏23度(华氏73度)，连续播放，各图像播放3秒。












- 有关电池的使用信息，请参考“电池的正确处理方式”
(第19、144页)。






CF卡与估计容量 (可记录的图像数目)



PowerShot A40

		FC-8M	FC-16M	FC-32M	FC-64M	FC-128M
L (大)		7	15	31	64	128
		11	24	49	100	200
		24	48	99	200	401
M (中)		16	32	67	135	271
		24	49	102	205	412
		46	92	189	379	760
S (小)		35	70	143	288	577
		50	99	206	415	831
		87	172	353	707	1417
短片 (秒)		18	36	75	152	305
		48	97	198	399	799

PowerShot A30




		FC-8M	FC-16M	FC-32M	FC-64M	FC-128M
L (大)		10	21	43	88	177
		16	32	67	135	271
		32	64	131	263	528
M (中)		16	32	67	135	271
		24	49	102	205	412
		46	92	189	379	760
S (小)		35	70	143	288	577
		50	99	206	415	831
		87	172	353	707	1417
短片 (秒)		18	36	75	152	305
		48	97	198	399	799

-  (极佳)、 (佳) 和  (普通) 代表相对的压缩率设定。
- 前一页的图表内，L(大)、M(中)、S(小)、 及  即下列的图像分辨率(像素)。




	PowerShot A40	PowerShot A30
L(大)	1600 × 1200 像素	1280 × 960 像素
M(中)	1024 × 768 像素	1024 × 768 像素
S(小)	640 × 480 像素	640 × 480 像素
	320 × 240 像素	320 × 240 像素
	160 × 120 像素	160 × 120 像素

每个图像的文件大小(近似值)

PowerShot A40

			
L (1600 × 1200)	957KB	611KB	302KB
M (1024 × 768)	450KB	294KB	155KB
S (640 × 480)	208KB	141KB	79KB

PowerShot A30

			
L (1280 × 960)	693KB	450KB	228KB
M (1024 × 768)	450KB	294KB	155KB
S (640 × 480)	208KB	141KB	79KB

镍氢电池NB-1AH

随另购的镍氢 (NiMH) 电池NB-100组合及电池充电器套件CBK100附送。

类型	可充电镍氢电池
标准电压	1.2 V 直流电
标准容量	1600 mAh
充电时间	约220分钟*
寿命	约充电300次
操作温度	摄氏0—35度 (华氏32—95度)
尺寸	直径：14.5毫米 (0.6英吋) 长度：50毫米 (2英吋)
重量	约27克 (0.95盎司)

电池充电器CB-3AH

随另购的电池及充电器CBK100附送。

额定输入	100—240 V 交流电 (50/60 Hz) , 8W
额定输出	1.6 V直流电/2 A
操作温度	摄氏0—35度 (华氏32—95度)
尺寸	113×74×27.5毫米 (4.4×2.9×1.1英吋)
重量 (机身)	约100克 (3.5盎司)

*为四枚NB-1AH镍氢电池充电

小型电源转换器CA-PS500

随另购的交流电转换器套件ACK600附送。

额定输入	100—240V交流电 (50/60 Hz) , 0.17 A
额定输出	4.3 V直流电/1.5 A
操作温度	摄氏0—40度 (华氏32—104度)
尺寸	42.5×104.4×31.4毫米 (1.7×4.1×1.3英吋)
重量 (机身)	约180克 (6.4盎司)

CompactFlash™卡

卡槽类型	Type I
尺寸	36.4×42.8×3.3毫米 (1.4×1.7×0.1英寸)
重量	约10克 (0.4盎司)

广角镜WC-DC (选购件)

放大倍数	约0.7倍 (在最大广角时相当于35毫米胶片:约24.5毫米)
对焦范围 (自镜头顶端)	约60毫米 (2.4英寸) – ∞ (安装于PowerShot A40或A30时的最大广角)
螺纹直径	约52毫米标准滤光镜螺纹 (安装于PowerShot A40或A30时, 需要的镜头 转接器LA-DC52)
尺寸	直径: 58毫米 (2.3英寸) 长度: 30.5毫米 (1.2英寸)
重量	约74克 (2.6盎司)

远摄镜TC-DC52 (选购件)

放大倍数	约2.4倍 (在最大远摄时相当于35毫米胶片:约252毫米)
对焦范围 (自镜头顶端)	约200毫米 (约7.9英寸) – ∞ (安装于PowerShot A40或A30时的最大广角)
螺纹直径	约52毫米标准滤光镜螺纹 (安装于PowerShot A40或A30时, 需要的镜头 转接器LA-DC52)
尺寸	直径: 67毫米 (2.6英寸) 长度: 57毫米 (2.2英寸)
重量	约74克 (2.6盎司)

近摄镜250D 52毫米 (选购件)

焦距	250毫米
对焦范围 (自镜头顶端)	100—250毫米 (3.9—9.8英吋) (广角) / 130—250毫米 (5.1—9.8英吋) (远摄) (安装于PowerShot A40或A30时)
螺纹直径	52毫米标准滤光镜螺纹 (安装于PowerShot A40或A30时，需要的镜头 转接器LA-DC52)
尺寸	直径：54毫米 (2.1英吋) 长度：10.2毫米 (0.4英吋)
重量	约55克 (1.9盎司)

镜头转接器LA-DC52 (选购件)

螺纹直径	52毫米标准滤光镜螺纹
尺寸 (自镜头顶端)	直径：55.7毫米 (2.2英吋) 长度：23毫米 (0.9英吋)
重量	约13克 (0.5盎司)

索引

CF卡	22
有关CF卡	24
CF卡阅读器	126
下载图像	126
CF卡格式化	98
安装	22
插槽盖	22
DPOF	100, 114
ISO感光度	79

二画

人像快拍	55
------------	----

三画

三脚架插座	15
已记录的短片时间	35
广角	40

四画

日期设定	25
日期电池	142
无限远	55
开/关键	30
文件编号	35
有关文件编号	81
重设	80
分辨率	50

五画

可用功能	82
可记录的短片时间	34
可记录的图像	34
白色平衡	76
光圈设定	34, 35, 69
打印	100, 107
连接到打印机	104
DPOF列印设定	114
打印风格	110, 116
打印类型	116
配备直接打印功能的打印机	100
使用DPOF设定进行打印	119
重设打印设定	118
从打印命令选单中选择	102

选择图像	114
设定	109, 116
指定打印区域	112
闪光灯	52
电池	18
电池仓盖	18
更换	21
使用	19
安装	18
性能	164
可使用	19
可充电电池	144
状况	21
电源	30
家用电源	146
可充电电池	144
计算机，把图像下载到	126
连接相机到打印机	128
从CF卡	126
对焦锁	71

六画

在电视上进行拍摄	124
在电视上查看图像	124
自拍器	60
自动对焦	73
自动对焦辅助光束	39
压缩率	50

七画

删除	96
所有图像	97
单张图像	96
快门速度	34, 35, 69
快门键	38
设定	44
日期	25
语言	27
把设定重设为预设值	137
时间	25
连续拍摄	59
麦克风	14
远摄	40

时间设定	25
------------	----

八画

取景器	37
自动对焦测光区	37
视差现象	124
拍摄	46
相机选择设定	46
选择特别效果	67
拍摄日期/时间	35
拍摄模式	82
可使用功能	82
直流电输入端子	146
图像传送设定	122
删除所有	122
选择图像	122
图像数目	35
环释放钮	14, 151
变焦	40, 57
变焦键	87, 88

九画

保护图像	94
指示灯	16
省电功能	30
相机带	29
相机护理	154
重播	86
自动播放	93
索引查看	88
放大图像	87
短片	90
拍摄后立刻查看图像	48
旋转图像	92
单一图像重播	86
查看单一图像	86
查看九个图像	88
测光模式	74
评估式测光	74
单点自动对焦区	74
预设值	44

选单	41
记录选单	130
重播选单	135

十画

语言	27
----------	----

十一划

液晶显示屏	32
部件指南	14
减轻红眼	52
减轻红眼灯	54
维修	154
辅助合并	62
构图	62
拍摄	63
调整曝光	75

十二划

焦距	40
短片	65
程序自动曝光	67
数码端子	14
数码变焦	40, 57

十三划

微距	55
照片效果	78

十四划

端子盖	14
-----------	----

十五划

模式转盘	17
------------	----

十六划

镜头	14, 148
近摄镜	150
镜头转接器	151
远摄镜	149
广角镜	148

佳能客户支持

Canon Inc

30-2 Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo
146-8501, Japan

北美洲

Canon U.S.A., Inc.

Canon Customer Care Center
Phone (US): 1-800-828-4040 (Available Mon. - Fri., 9 AM to 8
PM Eastern Time)
www.powershot.com

Canon Canada Inc.

Phone (Canada): 1-800-OK-CANON (1-800-652-2666)
(24 hours/day, 7 days/week)

欧洲

Europe, Africa & Middle East

Canon Europa N.V.

PO Box 2262, 1180 EG Amstelveen,
The Netherlands

Canon (UK) Ltd.

Helpdesk
Tel.: 08705 143 723 (Calls may be recorded.)
Fax.: 08705 143 340

Canon Communication & Image France S.A.

Tél : 01.41.99.70.70
Fax : 01.41.99.79.50

Canon Deutschland GmbH

Customer Hotline: (02151) 349-555

Canon Italia S.p.A.

Pronto: Canon: 02 8249 2000

E-mail: support@canon.it

Canon Belgium N.V. / S.A.

Helpdesk: 0900-10627

Tel.: (02) 722.04.11

Fax: (02) 721.32.74

Canon Luxembourg S.A.

Tel.: (352) 48 47 961

Fax: (352) 48 47 96232

Canon Nederland N.V.

Helpdesk: 023 - 5 681 681

Tel.: 023 - 5 670 123

Fax: 023 - 5 670 124

Canon Danmark A/S

Phone: +45 44882400

e-mail: helpdesk@canon.dk

Canon España S.A.

Help Desk: 906 301 255

Fax: (91) 411 54 48

E-mail: helpdesk1@btlink.net

Canon Norge as

Tlf. 22 62 93 21

Faks: 22 62 06 15

E-mail: helpdesk@canon.no

Finland

Canon OY

Puhelin: 010 54420 Fax: 010 544 4571

Help Desk: 0600 0 22606 (14,80 mk/min+pvm)

Help Desk: 0600 0 22666 (enint. 40mk/puhelu+pvm)

Sähköposti: helpdesk@canon.fi

Canon (Schweiz) AG

Tel. 01-835-6161
Fax: 01-835-6526
Hotline 0900 57 55 20

Canon Svenska AB

Helpdesk: 08-7448620

Austria

Canon GmbH

Zetschegasse 11, A-1230 Wien
Helpdesk Tel: 01 66 146 412
Fax: 01 66 146 308

大洋洲

Canon Australia Pty. Ltd.

Info-Line: (02) 9805 2864
<http://www.canon.com.au/support/crm.html>

Canon New Zealand Ltd.

Info-Line: 0900-522666

亚洲

Canon Singapore Pte. Ltd.

79 Anson Road, #09-01 / 06,
Singapore 079906
Phone: (65) 532 4400
Fax: (65) 221 7577

Canon Hongkong Co., Ltd.

9/F, The Hong Kong Club Building,
3A Chater Road, Central, Hong Kong
Phone: 852-2739-0802
Fax: 852-2369-7701

Canon Marketing Services

No.1 Jalan Kilang Timor, #09-00,
Pacific Tech Centre, Singapore 159303
Phone: (65) 799 8888
Fax: (65) 273 3317

Canon Marketing (Malaysia) Sdn. Bhd.

Wisma General Lumber, Block D, Peremba Square, Saujana
Resort, Section U2, 40150,
Shah Alam, Selangor Darul Ehsan, Malaysia
Phone: (60) 3 744 6000, (60) 3 745 0055
Fax: (60) 3 745 0505

Canon Marketing (Thailand) Co., Ltd.

10th Floor, Bangkok City Tower, 179/34-45 South Sathorn Road,
Bangkok 10120, Thailand
Phone: (662) 344 9999
Fax: (662) 344 9910

Canon Marketing (Hong Kong) Co., Ltd.

10/F, Mirror Tower, 61 Mody Road, Tsimshatsui East , Kowloon
Hong Kong
Phone: 852-2170-2828
Fax: 852-2723-9684

FCC 声明

(PC1019及PC1020型数码相机)

本装置符合FCC法规第15章的规定。其操作必须符合下列两项条件：

- (1) 本装置不得导致有害的干扰，以及
- (2) 本装置必须接受任何接收到的干扰，包括可能导致操作错误的干扰。

注：测试显示，本设备符合FCC法规第15章对乙级数码装置界定的限制。这些限制目的在于针对住宅区安装的情况下，提供合理的保护，以避免有害的干扰。如果不根据说明安装与使用本设备，本设备可能产生、使用、并散发无线频率(射频)能量，可能对无线电通讯造成有害的干扰。但这并不保证在特定的安装情况下不会产生干扰。如果本设备干扰收音机或电视机的接收(开关本设备即可决定本设备是否为干扰源)请尝试下列的措施：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增加本设备与接收装置之间的距离。
- 使本设备与接收装置不共用属于同一个回路的电源插座。
- 向经销商或经验丰富的收音机/电视机技师寻求协助。

请务必使用有干扰保护层的连接线，以符合FCC法规第15章B子章的乙级限制。

除了手册中描述的方式以外，请勿任意变更或修改本设备。如果您进行了上述的变更或修改，您可能被禁止使用本设备。

Canon U.S.A. Inc.

One Canon Plaza, Lake Success, NY 11042, U.S.A.

Tel No. (516) 328-5600

加拿大无线电干扰规章

此B类设备符合加拿大干扰设备规章的各项要求。

Réglementation canadienne sur les interférences radio

CET APPAREIL NUMERIQUE DE LA CLASSE B RESPECTE TOUTES LES EXIGENCES DU REGLEMENT SUR LE MATERIEL BROUILLEUR DU CANADA.

Canon

如有任何印刷错漏或翻译上的误差，望广大用户谅解。
产品设计与规格如有更改，恕不另行通知。

© 2002 Canon Hongkong Co., Ltd.
0029W727

PRINTED IN HONG KONG